

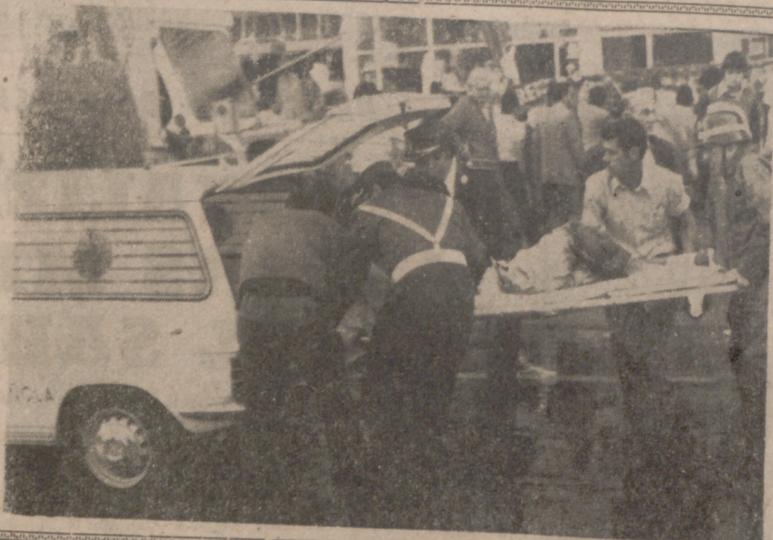
LAS BASES AMERICANAS

Mucho riesgo para tan poco beneficio

MADRID ADVIERTE A U. S. A.: TRATADO EN REGLA O A LA CALLE

(INFORMACION EN PAGINA 2.ª)

La tragedia de Benidorm (seis muertos)



La noticia que ayer ofrecíamos sobre el trágico suceso de Benidorm, provocado por el desprendimiento de una cornisa, en el que perdieron la vida seis personas —un español y cinco ingleses—, la completamos hoy con esta fotografía de "Cifra" en la que aparecen los servicios de la Cruz Roja en un momento del rescate de las víctimas.

Franco, Giscard y Costa Gomes, los grandes ausentes de Bruselas

NUEVA YORK, 30. (PYRESA).— Franco, Giscard d'Estaing y Costa Gomes son "los grandes ausentes de Bruselas", a juicio de ciertos comentaristas norteamericanos, que aducen este como uno de los motivos principales del fracaso del viaje del Presidente Ford a la "cumbre" de la OTAN en Bruselas. Ante esta situación, y teniendo en cuenta el total apoyo que el Congreso está prestando a prestar al Presidente en materia de política exterior, en fuentes bien informadas se ha asegurado a PYRESA que los temas de Oriente Medio y España son los únicos que quedan a Ford para demostrar a Europa la capacidad de decisión americana.

VALLADOLID,

HOY

- DESAPARECE LA TRADICION ARTESANA EN LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA
- ESTA TARDE, CONFERENCIAS DE GAYANUNO Y JULIAN MARIAS
- VIGILIA DE SAN FERNANDO, PATRON DE LA JUVENTUD
- REGISTRO CIVIL UNICO PARA EL TERMINO MUNICIPAL
- UNA ORDEN RELIGIOSA DEDICADA A LA PROMOCION SOCIAL DE LA MUJER
- EL LUNES LLEGARA A NUESTRA CIUDAD EL DIRECTOR GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

(Páginas locales)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Antonio Pizá
VALLADOLID, viernes 30 de mayo de 1975 - Epoca V - Año XLIV - Núm. 11.410 - Precio: OCHO Ptas.

NORTEAMERICANOS DETENIDOS EN LAOS



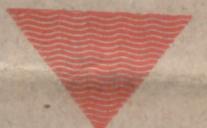
VIENTIAN (Laos).—Policías del Pathet Lao proceden a la detención del jefe de un grupo de cinco miembros que pretendían hablar con el primer ministro, Souvanna Founa. La delegación representa a empleados de la agencia norteamericana para el desarrollo. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

MUY SECRETA (LA NEGOCIACION SOBRE LAS INDEMNIZACIONES ESPAÑOLAS EN CUBA)

LA HABANA, 30. (Efe).—Las autoridades cubanas afirmaron ayer que ningún comunicado será emitido sobre la marcha de las negociaciones hispano-cubanas en torno a las indemnizaciones a ciudadanos españoles cuyos bienes fueron expropiados por la revolución cubana triunfante en 1959. El Ministerio cubano de Relaciones Exteriores declaró que las conversaciones, como se estipula en el convenio bilateral, serán mantenidas dentro del más absoluto secreto y que la parte cubana respetará ese compromiso. En ellas se buscan acuerdos concretos en las dos materias más delicadas: el importe total de las indemnizaciones y la forma de pago. La Comisión especial negociadora tiene previsto regresar a España el miércoles próximo, pero algunos de los miembros permanecerán durante un tiempo indefinido en La Habana para continuar las conversaciones sobre las bases logradas.

SE ACERCA EL VERANO

El tiempo no es bueno, pero el calendario no cambia y nos presenta ya un verano a la vista. El que no quiera mirar el calendario puede echarle un vistazo a Inger Vibeke, preparada para correr todos los rigores de los próximos meses veraniegos.



BURGOS

— DIEZ MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA UN AUTOCAR DE EMIGRANTES PORTUGUESES CHOCO CON UN TRAILER

(INFORMACION EN PAGINA 2.ª)

DEL 3 AL 6 DE JUNIO

LOS PRINCPES DE ESPAÑA VISITARAN FINLANDIA

MADRID, 30. (PYRESA).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado: "Invitados por el Presidente de Finlandia, excelentísimo señor Urho Kekkonen, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán oficialmente Finlandia del 3 al 6 del próximo mes de junio. Acompañará a Sus Altezas Reales el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina."

CONSEJO DE MINISTROS DELIBERANTE

MADRID, 30. (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe de Estado quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros en el Palacio de El Pardo. A la sesión, que tiene carácter deliberante asistieron todos los miembros del Gabinete. El último Consejo de Ministros, celebrado el 23 del actual, tuvo carácter decisivo.



A PARTIR DEL 11 DE JUNIO ELECCIONES SINDICALES

71.138 TRABAJADORES, EN 1.927 EMPRESAS ELEGIRAN 4.099 ENLACES Y 752 VOCALES DE JURADOS

(PAGINA SEXTA)

DOCTOR "HONORIS CAUSA" FARAH DIBA



Mientras el Sha de Irán mantenía en Washington importantes conversaciones políticas con las autoridades norteamericanas, la emperatriz Farah Diba era invitada de honor en la Universidad de Georgetown que le concedió el título de doctor "honoris causa". (PYRESA-CONTIFOTO)

PROGRAMA DEL POLISARIO

NACIONALIZACION DE LAS MINAS EN EL SAHARA

(PAGINA SEGUNDA)

Rudi, en la hora del adiós:

"LA CULPA DE QUE NO SE ASCIENDA LA TIENE EL AYUNTAMIENTO Y LA INDUSTRIA"

(PAGINA NOVENA)

EMILIO ROMERO CLAUSURO LA REUNION DE DIRECTORES de REM y CAR



El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Emilio Romero, en el acto de clausura de la reunión de directores, por primera vez juntos, de la Red de Emisoras del Movimiento y Cadena Azul de Radiodifusión. Le acompañó el director general, don Luis Arranz Ayuso.

CABELLO DE ALBA EN LA O. C. D. E.: "LAS DIFICULTADES DE LAS BALANZAS DE PAGOS SON CADA DIA MAS GRAVES"

PARIS, 30. (Efe).—La OCDE concluyó ayer la reunión del Consejo de Ministros que durante dos días ha celebrado en el Chateau de la Muette, de París. En la última sesión y en el debate sobre el «trade pledge» (la tregua comercial), cuya renovación ha sido aceptada por los participantes, con alguna excepción, intervino nuevamente el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda español, Rafael Cabello de Alba, subrayando la importancia del tema en «cuanto puede implicar un compromiso concreto que condicione la formulación de nuestra política».

Precisó el Vicepresidente del Gobierno que España se ha «ajustado escrupulosamente en la regulación de su política comercial al espíritu y a la letra de dicho acuerdo, a pesar de que, al mantener una política económica moderadamente expansiva cuando la mayoría de los países miembros aplicaban políticas restrictivas, nuestro déficit comercial empeoró sustancialmente. Somos plenamente conscientes que cumplir el compromiso que implica la renovación de este acuerdo presentará aún mayores dificultades, a menos que las economías de los países que ahora se encuentran en situación más o menos satisfactoria de balanza de pagos, den muestras de reactivación. Porque creo que las restricciones a la demanda interna aplicadas por algunos países se han mostrado para la expansión del comercio internacional, tan perjudiciales o más que los estímulos artificiales a la exportación o las restricciones a la importación que el «trade pledge» tendía a evitar».

Tras declararse favorable a la renovación de la declaración ministerial de mayo de 1974, el Vicepresidente del Gobierno español subrayó que en «la experiencia del primer año de la declaración algunos países miembros han tenido que recurrir a medidas extraordinarias para proteger sus balanzas de pagos y España no descarta desde ahora el verse obligada a tomar medidas parecidas si las circunstancias actuales experimentan un deterioro e incluso no se modifican».

El Ministro español de Hacienda se refirió a las dificultades de las balanzas de pagos que se han agravado «en parte, como consecuencia, para algunos países y concretamente para España, que, en 1975, puede tener que soportar aproximadamente un déficit por cuenta corriente próximo al 1 por 100 del déficit total por cuenta corriente de la zona, cuando el P. N. B. de España representa algo menos del 2 por 100 de la OCDE».

PROGRAMA DEL POLISARIO

NACIONALIZACION DE LAS MINAS EN EL SAHARA

EL AAIUN, 30. (Del enviado) especial de PYRESA, Salvador Lopez de la Torre.—El Frente Popular para la Liberación del Saguia El Hamra y Rio de Oro, nombre completo y bastante largo, todo hay que decirlo, del F. Polisario, ha tropezado con demasiadas dificultades en su propagación política, dada la vida clandestina que ha tenido que llevar, como para que podamos en justicia reprocharle la escasa literatura política dedicada a presentar sus programas.

Durante la visita de la misión informativa de la ONU nos repartieron a los periodistas abundantes panfletos informativos y entre ellos los diez puntos con arreglo a los cuales el F. Polisario imaginaba la celebración del referéndum. Pero entre todas las hojas que conocimos no figuraba nunca el texto concreto de su programa político adoptado en el último congreso del partido. Por fin, hoy estoy en condiciones de ofrecer un resumen de este programa, cuyas líneas generales nos habían explicado vagamente los numerosos militantes con los que establecimos contacto durante nuestra anterior visita, pero sin que jamás estas explicaciones verbales tuviesen el rigor definitivo de un texto escrito y ordenado. Por considerarlo de excepcional interés, trataré de resumir el programa político del F. Polisario, que es por abrumadora mayoría el más legítimo representante de la población saharauí.

El programa se compone de siete puntos a corto plazo; es decir, una acción política inmediata, anterior a la proclamación de la independencia y los 19 puntos de un programa a largo plazo, que dibujan la imagen ideal que el partido se ha formado sobre el futuro de su posible país. Estos puntos, que son naturalmente los más interesantes, podremos resumirlos de la siguiente manera: en primer lugar, el partido pretende la liberación nacional y la realización de la independencia dentro de un régimen republicano nacional, en cuyo funcionamiento participen activamente las masas. Para el F. Polisario es indispensable realizar la unión nacional, lo cual puede interpretarse como un condena de toda posible división del país. Y en este país el F. Polisario pretende que los ciudadanos go-

cen de las libertades fundamentales.

En el campo económico, el F. Polisario propone varios puntos de gran interés, cuyo conocimiento me parece de indudable valor para los españoles y que son los siguientes: nacionalización total de las riquezas mineras, estímulo de la política de industrialización y de fomento de la ganadería y prospección de todos los recursos naturales disponibles en el país, apartado que debe referirse a los recursos de la pesca, tan abundantes en la costa saharauí.

La primera afirmación está dedicada como es natural a la Empresa de Fosfatos de Bu Craa y a cuantas pudiesen surgir como explotación de nuevos descubrimientos mineros durante la independencia.

El socialismo árabe del F. Polisario se concibe así en su más exigente versión, descartando de antemano la posibilidad de establecer empresas mixtas entre el capital extranjero y los intereses del posi-

ble nuevo Estado. Esto con viene que quede suficientemente claro en el ánimo de todos los observadores españoles. La nacionalización de todas las empresas industriales será total.

Hay un punto muy importante en este programa (el número 14) en que se insiste en la defensa de la civilización árabe y de la herencia religiosa, que sitúa al F. Polisario entre los movimientos árabes defensores públicos del Islam y, por lo tanto, distinto de aquellos otros que han publicado su condición laica. El modelo libro quizás haya influido en este punto, que ya me habían repetido de viva voz muchos militantes del F. Polisario. Conviene retener este propósito como uno de los más importantes del programa. Unas proclamações sobre la enseñanza del árabe, sobre la escolarización obligatoria gratuita y de una activa política sanitaria cierran los puntos dedicados a la proyectada política interior.

SIGUEN SIN APARECER LOS OFICIALES Y SOLDADOS PRISIONEROS DE LOS DESERTORES SAHARAUIS

PARIS, 30. (PYRESA).—Las autoridades argelinas no han localizado todavía a los integrantes de las dos patrullas nómadas que desertaron llevándose prisioneros a quince militares españoles en el Sahara los pasados días 10 y 11 de mayo y que según las últimas noticias estaban acampados en los alrededores de la Yebilat Rabona, al noroeste de Tinduf, según han manifestado a PYRESA fuentes allegadas al Gobierno de Argel en esta capital.

A este respecto, las mismas fuentes han señalado que es posible que los integrantes de las patrullas, con sus tiendas de campaña, vehículos y armamento, se desplacen continuamente para evitar su localización, dificultando de este modo la labor de las autoridades argelinas.

Se sabe, sin embargo, según

ha manifestado las mismas fuentes a PYRESA, que las autoridades españolas están haciendo intensas gestiones para su rescate y la misma falta de noticias de las patrullas se entiende aquí como que los oficiales y soldados españoles se encuentran en perfecto estado de salud dentro de la incomodidad de su apresamiento.

BURGOS — DIEZ MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA UN AUTOCAR DE EMIGRANTES PORTUGUESES CHOCO CON UN TRAILER

BURGOS, 30. (PYRESA).—Diez personas muertas y otras diez heridas es el balance de un trágico y espectacular accidente de tráfico ocurrido a las cuatro de la madrugada de hoy en la carretera general de Madrid, término municipal de Villafra, Un autocar matriculado de Oviedo, de la empresa «Alsa», que transportaba a veinte trabajadores portugueses procedentes de Sulza y Francia, se estrelló violentamente contra un camión-trailer matriculado de San Sebastián, propiedad de la empresa «Ernesto Montero», cargado de reses ovinas. El autocar quedó materialmente segado por el camión, incendiándose éste a continuación.

Murieron en el acto nueve personas, y otra posteriormente. Las víctimas son el conductor y el ayudante del camión, que perecieron carbonizados y varios viajeros del autocar, entre los que figuraba el brigada de la Guardia Civil destinado en la Comandancia de Salamanca, Lorenzo Antonio Fernández Félix, de cincuenta y un años de edad, casado, que realizaba un viaje de permiso.

Un espectáculo auténticamen-

te dantesco ofrecía el lugar del suceso, ya que los cadáveres han quedado totalmente destruidos, sin que por ahora haya sido posible su identificación. Fuerzas de la Guardia Civil, inspectores de la Comisaría de Policía, Policía Armada y Policía Municipal, realizaron los primeros trabajos de auxilio y gestiones de socorro con equipos médicos y ambulancias para la evacuación de los heridos, que se encuentran en diferentes centros clínicos de la capital.

La Policía trabaja ahora en la identificación de las víctimas, lo que resulta, como ya hemos indicado, sumamente difícil y es muy posible que se tenga que recurrir a las huellas dactilares, ya que los pasaportes están unos destruidos y otros calcinados por el fuego.

La noticia, como es lógico, ha causado hoy en Burgos, donde además se están celebrando las fiestas del Curbiellos, la natural y lógica impresión.

PROCESADO, EL ALCALDE DE PUERTO DE SANTA MARIA

SEVILLA, 30. (Cifra).—La Audiencia Territorial de Sevilla ha confirmado el auto de procesamiento del Alcalde de Puerto de Santa María, Fernando de Terry Galarza, y del teniente de alcalde Carlos del Povo Navas, según una información que publica

en su número de ayer el diario sevillano «El Correo de Andalucía». El señor De Terry Galarza ha sido procesado como presunto autor de un delito de usurpación de atribuciones, otro de detención ilegal y un tercero de coacciones, en tanto que el señor Del Povo Navas lo fue como presunto autor de un delito de usurpación de atribuciones y otro de detención ilegal.

Se añade en la información que hay otro auto de procesamiento, que no ha sido recurrido, contra el secretario del Ayuntamiento de la citada localidad, Jaime Fernández Criado, y contra el jefe de la Policía Municipal, y que con motivo de la investigación de este sumario se han abierto quince procedimientos penales contra otras tantas personas, entre las que figurarían el Alcalde, concejales, funcionarios municipales, etc.

La final de la "cumbre" de Seguridad Europea en Helsinki

GINEBRA, 30. (PYRESA).—La «cumbre» final de la Conferencia Europea sobre Seguridad y Cooperación, que reunirá probablemente a los jefes de Estado y de Gobierno de los 35 países participantes en la misma, se celebrará en Helsinki el próximo mes de julio.

Aunque todavía no se ha anunciado oficialmente, el Gobierno finlandés ha empezado ya a hacer las gestiones necesarias para reservar 2.500 habitaciones de hoteles para los delegados, periodistas y visitantes que durante cinco días asistirán a la «cumbre».

De no celebrarse en julio, la reunión final de la Conferencia Europea de Seguridad, que comenzó hace casi dos años en la capital finlandesa y cuya segunda fase permanece abierta en Ginebra, tendría que cerrarse en octubre, antes del comienzo de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Mucho riesgo para tan poco beneficio

NUEVA YORK, 30. (PYRESA).—Madrid ha hecho saber a Washington que considerará seriamente la adopción de una política neutralista a menos que las actuales conversaciones bilaterales conduzcan a un tratado defensivo en regla según han revelado a PYRESA en medios bien informados.

Madrid—dicen las mismas fuentes—preferiría continuar su alianza con los Estados Unidos, pero ha manifestado a Washington que no recibe una compensación adecuada al riesgo que entraña la permanencia americana en Es-

paña y, teniendo en cuenta a la opinión pública, pide el fin de la actividad norteamericana en Torrejón, Morón y tal vez Zaragoza. Al mismo tiempo habría pedido a Washington ayuda tecnológica para desarrollar un programa encaminado a dotar de armas atómicas a las Fuerzas Armadas españolas y los proyectiles necesarios para el lanzamiento de cabezas atómicas a cambio de la utilización de la base aeronaval de Rota por parte de los submarinos norteamericanos dotados de ingenios nucleares.

RAFAEL DE PAULA PUEDE TOREAR

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 30. (Cifra).—El diestro Rafael de Paula ha recibido un telegrama urgente firmado por el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, don Jaime Capmany, cuyo texto ha dado a conocer al corresponsal de «Cifra» a última hora de anoche.

El citado telegrama dice lo siguiente: «Culminando las gestiones realizadas al efecto le comunica el Subsecretario de Gobernación es oficial la estimación de su recurso y que se le comuta la inhabilitación por una sanción económica aplicando la Ley del Orden Público. Recibirá usted esta notificación de la Dirección General por «teles» así como el señor Gobernador Civil de Granada. Con satisfacción y afecto Jaime Capmany, presidente Sindicato.»

ASPIRANTE ADMINISTRATIVO NECESITAMOS

SE EXIGE: — Estudios a nivel de Bachiller. — Conocimientos de contabilidad, cálculo y mecanografía. — Conocimientos de redacción comercial.

SE OFRECE: — Inclusión en plantilla de la empresa. — Jornada continua durante todo el año. — Absoluta reserva a colocados.

Interesados, dirigirse por escrito, reseñando datos personales, estudios, experiencia, etc., a este Diario, calle Santa María, 2, indicando en el sobre «Administrativo».

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COLOCACIONES
SE NECESITA aspirante administrativo con conocimientos de contabilidad, mecanografía y cálculo. Interesados, escribir a este diario, calle Santa María, 2, indicando en el sobre «Administrativo».

VARIOS
REMOLACHEROS: Las mejores semillas de paja, garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfonos 22343 y 221762.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos, Teléfono 224526.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas, Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos, Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Modas. 2: Taz. 3: Dotar. 4: Tu. Es. 5: Cima. Miel. 6: Tapa. Ru. Tos. 7: Eco. Desocó. 8: Ramal. 9: Ras. 10: T. 11: Poeta.
VERTICALES.—1: Te. 2: Caco. 3: Tipo. 4: Duma. 5: Oto. Dar. 6: Dato. Remate. 7: Asa. Musas. 8: Ref. Cl. 9: Seto. 10: Loco. 11: So.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
A Zoraida, mil; a nosotros, quinientos

ANUNCIESE EN "LIBERTAD" SU PERIODICO DE LA TARDE

+ OFERTAS DE EMPLEO +

AGROPECUARIAS
VAQUERO Carretera Circunvalación, 131 (finca Baltanás), (Of. 23.107).

PEON agricola. Sr. Novella, Héroes del Alcázar, 10. (Of. 23.102).

CONSTRUCCION
PALISTA, tractorista y peones Antonio Amo Sánchez Felipe II, 10. (Oferta 23.104).

PEONES Ventura Martín Revuelta, Avenida Palencia, 35, 5.º D. (Of. 23.101).

PEONES Inocencio Díez Cuéllar, Dos de Mayo, 13. (Of. 23.106).

ENCOPRADOR y peones, Florencio García Muñoz, Razón: Obra Linares, esquinilla a Portillo de Balboa. (Of. 23.099).

OFICIALES de primera, Remedios Tejo Jorge, Moradas, 1. (Of. 23.096).

HOSTELERIA
DEPENDIENTE de mostrador, aprendiz y limpiadora, La Patata Brava, Perú, 11. (Of. 23.135).

LIMPIADORA, Café Molinero, María Molina, 22. (Of. 23.134).

BARMAN, Califas, San José, 11. (Of. 23.122).

BARMAN, Mesón Pisuerga, Marina Escobar, 1. (Of. 23.100).

OFICINAS
AUXILIAR administrativo masculino, Servicio militar cumplido, Unpropan, Pinguino, 1. (Sr. Labaraga), (Of. 23.108).

TRANSPORTES
CONDUCTOR-REPARTIDOR primera, Hijos de Gregorio Díez, Avenida Gijón, km. 120. (Oferta 23.133).

BARMAN, Califas, San José, 11. (Of. 23.122).

CONDUCTOR primera especial, para autocares, Autos B. Hergueda, Unión, 11. (Of. 23.106).

VARIOS
AYUDANTE técnico sanitario, Escribir con amplios detalles a Michellín, San Sebastián Informes: Oficina de Colocación, (Of. 23.111).

VENDEDORES, Sierra Miguel Iscar, 10. (Oferta 23.108).

EMPAPELADOR, Joymar, Madre de Dios, 15. (Oferta 23.105).

COLOCADOR de suelos, Papeles Pintados Alber, Esquila, 22. (Of. 23.097).

LI
ES
Par
mañan
Unidos
ociden
en los
guerra
caden
deben
qu
Aqu
una eve
tiembre
clacion
Las
mente y
hicieron
norteam
valor y
Estados
En
bido, ex
altura d
seria ca
allado e
Las
dos los
seria de
de nuest
de que e
La l
de ser ya
la que N
peligros
ocupan l
que todo
Si Fo
frustraci
concretos
realistas
★ N
ri
mos
las p
—y
averig
mient
sio-ES
el p
las ca
las ca
paña
tampo
mente
inclus
cia pro
jo. La
vieron
decisi
fue ap
nicipa
las di
que to
hubo
se pue
nas a
riodist
estados
certific
se plan
naciona
y alcal
celebra
algo. Y
hubo u
nas, q
puedo,
★ Con
en l
el paré
como si
marcha
tos de
parader
no impi
cos no
mesa r
que los
yan ve
rio de
y seque
blica es
tema c
todavía
que hay
noticias
ro es el
oficial d
sion de
reticenci
más "in
el gene
sentenci
tiempo
Es la op
★ Pero
prof
Ramón,
ginas tit
de demo
de Espa
bre en l
cambio?
con el at
dio de
miesto,
tanto qu
meses.

ESPERANDO A FORD

Para nosotros, la actualidad internacional se centra en la visita que mañana, sábado, ha de efectuar a Madrid el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford. Norteamérica es la primera potencia del mundo occidental y el más importante miembro de la Alianza Atlántica. Su peso en los acontecimientos que se han producido desde el final de la última guerra mundial ha sido decisivo. Estos títulos deberían subrayar la trascendencia que tiene el viaje de Ford a la capital española. Pero a ellos debemos añadir los vínculos que nos unen a los Estados Unidos desde que, en 1953, se firmaron los primeros acuerdos hispano-norteamericanos.

Aquellos acuerdos están ahora sujetos a una revisión, con vistas a una eventual prórroga, ya que expira su vigencia el próximo mes de septiembre. Como se recordará, se han celebrado ya cinco rondas de negociaciones y se prevé la sexta para después de la visita de Ford.

Las circunstancias que imperaban en 1953 han variado considerablemente y así se ha ido reflejando en las sucesivas adaptaciones que se hicieron de los acuerdos primitivos. Las bases que España cedió a los norteamericanos a cambio de su ayuda y cooperación han aumentado de valor y hoy son punto esencial en el sistema estratégico no sólo de los Estados Unidos, sino de todo el mundo occidental libre.

En cuanto a las compensaciones que por su utilización hemos recibido, existe la creencia, harto generalizada, de que no han estado a la altura de los sacrificios consentidos. Sólo una contrapartida adecuada sería capaz de contrarrestar, en parte, la repugnancia natural que todo español siente ante la utilización de una parte de su territorio por un aliado extranjero.

Las negociaciones en curso tienden, del lado español, a subsanar todos los defectos que se han observado en el rodaje de los acuerdos, y sería de desear que el Presidente Ford pulsase a fondo los sentimientos de nuestras autoridades, que son los del pueblo español entero, deseosas de que esta cooperación no navegue por aguas de una sola corriente.

La limpieza con que España ha cumplido sus compromisos habría de ser ya una razón convincente. Pero hoy más. La Alianza Atlántica, de la que Norteamérica es el mayor responsable, se ve amenazada por serios peligros en el flanco mediterráneo, valorando aún más las posiciones que ocupan los norteamericanos en el suelo español. Negar esta evidencia, que todos conocemos, sería partir de principios erróneos.

Si Ford llega a captar el ambiente español, verá que flota un aire de frustración que no pueden disipar las buenas palabras, sino los hechos concretos. Y los hechos no pueden ser otros más que unos acuerdos realistas que nos hagan olvidar las cicaterías pasadas.

LUIS CLIMENT

El péndulo

★ No hubo "pulso". Los periodistas políticos tenemos puesto el termómetro en las procesiones del Corpus —ya es rizar el rizo— para averiguar el grado de enfriamiento de las relaciones Iglesia-Estado, pero esta vez falló el punto de mira. No es que las autoridades religiosas, civiles y militares recorrieran las calles y las plazas de España cogidas del brazo, pero tampoco se dieron materialmente la espalda. En Toledo, incluso, el Ministro de Justicia presidió el brillante cortejo. Las notas amargas estuvieron en Pamplona, donde la decisión civil de no participar fue aprobada en un pleno municipal, y en Las Palmas, por las diferencias de criterios que todo el país conoce. No hubo "pulso", pero tampoco se pueden poner las campanas a repicar. Como los periodistas no inventamos los estados de opinión, hay que certificar que por primera vez se plantearon dudas a nivel nacional de si gobernadores y alcaldes debían presidir una celebración religiosa. Ya es algo. Y también en este caso hubo unas procesiones externas y otras, quizá las auténticas, que, como sabe nuestro pueblo, "van por dentro".

★ Con el Presidente Ford ya en la sala de espera y con el paréntesis festivo, parece como si la política entrara en marcha lenta, con más puntos de auscultación que disparadores. Naturalmente, eso no impide que en los periódicos no falte la noticia de una mesa redonda suspendida, ni que los grados de tensión hayan vuelto al Sahara, escenario de deserciones indígenas y secuestros. La opinión pública española, que sigue el tema con justificada pasión, todavía no logra comprender qué hay en el reverso de las noticias. Lo que sí queda claro es el respaldo a la decisión oficial de acelerar la transmisión de poderes. Frente a las reticencias de los sectores más "integristas" del sistema, el general Salas Larrazábal sentenció: "Cuanto menos tiempo estemos allí, mejor". Es la opinión militar.

★ Pero que no decaiga. El profesor Tamames, don Ramón, ha dado a luz 150 páginas tituladas "Un proyecto de democracia para el futuro de España". ¿Un nuevo nombre en la lista de adictos al cambio? Ni más ni menos. Y con el aval de centenar y medio de páginas de razonamiento, continuación de otro tanto que apareció hace seis meses. Tamames hace un

programa político intenso, donde se vota por la autonomía regional, por las reformas a todos los niveles, por los partidos políticos, por toda clase de libertades, por el sufragio universal... Frente a Diez-Alegria, por ejemplo, que aboga por una reforma frente a la disyuntiva "todo o nada", Tamames escribe con todas las letras: "Esto o la democracia".

El intento es válido y clarificador. Los resultados, algo improvisados, como lo puede demostrar el hecho de que toda la obra tuvo una gestación de menos de once meses. La fórmula social, aunque Tamames se revista de una tónica izquierdista, le lleva irreflexivamente a la derecha: al neocapitalismo y a un genuino tipo de reforma fiscal que beneficiaría también —eso se pretende— a la clase dominante.

Los fundamentos políticos, dudosos. Tamames arremete contra los Principios Fundamentales y dice textualmente que son "antitéticos con formulaciones del tipo del sufragio universal, separación de poderes, libertad de partidos, etcétera". La santa verdad es que en toda la ley de principio todo hay uno restrictivo: el VIII, cuando dice que "toda organización política de cualquier índole, al margen de este sistema representativo, será considerada ilegal". Y aun así —lo saben mejor quienes consideraron "demasiado ancho" el Estatuto— fueron posibles las asociaciones. El informe de Tamames no parte del hecho de que hay una Constitución aprovechable. Al contrario: vuelve a perfilar cruelmente la imagen política de dos Españas.

FERNANDO ONEGA

ARTE DE GRITAR



Las personas dotadas por la naturaleza de una poderosa garganta. Llevan mucho ganado para hacer eso que se llama «una escena», bien en su casa, bien en su despacho; pero los que no hemos sido agraciados con ese don tenemos que conformarnos con hacer eso que se llama «una frase». Va la misma diferencia que de ser actor a ser guionista. Chillar o hablar durante todo el tiempo son las únicas cosas que impiden el diálogo y no la discrepancia que, si bien se mira, lo favorece.

Los españoles gozamos justa fama de hablar a voz en grito, así en general. Se dice que tenemos poco voto pero mucha voz, y acaso por eso nos es tan difícil cumplir el verso machadiano de escuchar «entre las voces, una». Quizá también por eso se utiliza profusamente esa expresión de «a mí no me

grita nadie», que equivale a proclamar independencia y falta de capacidad de aguante. Los españoles tenemos la fama, pero son los americanos, que tienen tiempo para todo, los que han convocado un concurso para premiar a la gente que chillá más. Persuadidos, sin duda, de que gritarle a un subordinado o un árbitro está al alcance de cualquiera, quieren recompensar el bochazo desinteresado, el berrijo puro y gratuito, como el de Tarzán en la rama más alta. Y allá en Ohio acaban de celebrar un certamen como para compensar a los jurados. El fallo ha sido significativo: el grito más fuerte lo dio un caballero, pero el más largo fue oriundo de una señora. Eso de que las mujeres sólo dan grititos es una calumnia. Lo habitual es que no sólo tengan un chorro de voz, sino que lo usen.

Quizá ser un arte eso de poder gritar sin sentir indignación, como hacen algunos oradores sagrados, algunos políticos y algunos vendedores callejeros de líquidos quitamanchas, pero, como todo verdadero arte, está al alcance de pocos. A mí las grandes voces me dan envidia, pero a condición de que digan cosas importantes, como era el caso de mis inolvidables amigos César González Ruano y Juan Ignacio Luca de Tena. Ser dueño de una voz así, peculiar y arrolladora, es un privilegio que impide tener que gritar y decir eso de que «me van a oír». Quien tiene una voz poderosa no se ve obligado a forzarla. En cambio los no favorecidos tenemos que hablar siempre en tono confidencial, aunque no estemos haciendo ninguna confidencia.

MANUEL ALCANTARA



La Colmena

1 Con la misma emoción con la que Pepe Isbert se asomaba al balcón del Ayuntamiento de Villar del Río, el alcalde García Lomas ha sacado el bando para invitar a los madrileños al jubilo a la hospitalidad y al irémolo. O. K. Pero, ¿cuál es el argumento tras la cortina del protocolo? Parece que Ford—Gerald—quiere fijarse no sólo en la España oficial, sino en la España real y hasta en la España cañí. Se supone que el Presidente USA es consciente de un montón de cosas: de que internacionalmente, a la gran nación americana le ha abandonado su desodorante en la media tarde de Vietnam. De que los cesáres de Washington tienen patas de gallo en sus rostros de atletas de la negociación. De que aquí, como en medio mundo, verá en las aceras una juventud que en buena parte canta más cerca de Víctor Jara que de Sinatra. La palabra norteamericana en Madrid será «humildad».

Lo que no quiere decir que, al margen del protocolo, el séquito de Ford no dispense algún «surprise party». En el primer nivel, el programa de la visita creo que incluye—no oficialmente—tres «apartenidas»; es decir, tres conversaciones privadas con el Jefe del Estado, el Príncipe de España y el Presidente Arias. Como supongo que el comunicado oficial será opaco, como es de rigor en todos los comunicados oficiales, me atrevería a apostar que—con toda humildad—Washington propondría a este viejo país—y se daría con un canto en los dientes—un nuevo «estado de cosas» a nivel de bases militares. O sea: «desactivar»—en el argot americano—las bases de Torrejón y Morón. Es decir, «limpiarlas de toda cabeza atómica y todo riesgo bélico y nuclear». Dos aeropuertos y poco más. A cambio, libre circulación por el cielo azul español—procurando no ensuciarlo—y aposentarse en Rota, que pasaría a ser el gran «bunker USA» en Europa.

Porque no sólo de «bunkers» interiores vive el hombre...

2 Igual que Jardiel Poncela se preguntaba «¿pero hubo alguna vez once mil vírgenes?», los jefes de fila asociacionistas se empiezan a preguntar si en este país hay veinticinco mil españoles que tengan la misma idea. Es: ¿án sudando la gota gorda y alguna capacidad de convocatoria—que se decía hace cinco años—no pasa del «cocktail» o la cena unificada. Parece que era mucho más fácil armar un ejército contra el turco que reunir «las veinticinco mil» y presentarse en ventanilla al inolvidable grito de «ésto son mis poderes».

Salvo que Cruyff—y en Barcelona—decida formar una asociación, aquí—de momento—sólo los «silvístas» de la UDE, que van a las urnas bajo palio, tienen prácticamente en el bote las listas. Se supone que el listón de los veinticinco mil será salvado también limpiamente por «Unión del Pueblo Español» en cuanto comparezca. Valentonadas aparte, no sé cómo va Cantarero, pero los demás marchan—con perdón—«acollonados», que diría Anón.

Entonces, salta a la arena—tal como se avisó aquí—Manolo Funes. Es el «guerrero solitario», el «Robin Hood» del asociacionismo, «manque pierda». Me dice que, por lo pronto, trece mil telegrafistas—a los que él defendió—están dispuestos a firmar. Y es que el «funesismo» ha hecho pública una especie de homilía económico-política apocalíptica, pero de lectura obligatoria. Resulta ésto: la devaluación vuelve a enseñar la pala por debajo de la puerta. Los sectores y los erupus de presión económica en crisis, amagan. Y en este país las facturas de las estabilizaciones y las devaluaciones las han pagado siempre «los sociales». Bueno, entonces Funes, que navega en esa órbita, coge la pluma y lanza este enorme trueno: «Hoy, a la vista de un buen año turístico, y con una posición en el mundo en torno al lugar doce, vemos cómo banqueros ligados a la exportación jorjoran contagiar...! Prepdrase de este modo el clima para dar la puntilla al Régimen y a la paz mediante un plan de devaluación y estabilización que permita que las minorías que temen la transición se pongan a salvo mediante una gigantesca evasión de capitales».

Manolo, ¡mushasho...! Lo que pasa es que los economistas politizados son como los trompeteros de Jericó. Con un «envío» en el prólogo, que encajo humildemente, Ramón Tamames acaba de uncir las cabelleras democráticas con el hilo de un libro de cabeza para quienes aspiren al cambio. Con toda verdad, el gran talento económico de Ramón Tamames se ha estrellado en una especie de «biblia democrática pronto uso» contra los trocelosos acantilados de la política. Que es otra cosa...

3 Una vez avisó «La Colmena»—y el que avisa no es traidor—que una colección de fascículos, ilegales, anárquicos y a multicopista, iba a fuscular la vida de la clase política. Eran una especie de «esta es su vida», de «who is who» de la oposición, puesta a parir. El número uno describía las aventuras de García Trevijano. La misteriosa mano negra, como Jack el Destripador, ha cobrado su segunda víctima y acaba de distribuir, para general conocimiento, un retrato biográfico-político de mi estimado Joaquín Garrigues Walker.

PEDRO RODRIGUEZ



(De "Arriba")

revista de prensa

LA FALTA DE FORMACION SEXUAL

(De «Arriba»):

Hablamos con el director del Instituto de la Juventud, don José Mariano López-Cepero Jurado.

—Doctor López-Cepero, ¿qué papel juega la sexualidad en la conciencia del niño?

—Sexualidad implica afirmación de la propia personalidad cuando el niño se da cuenta que empieza a ser hombre cambia su forma de ser; cuando la niña se da cuenta que es mujer, también cambia y empieza a ser otro tipo de persona. La percepción específica del propio cuerpo es algo fundamental en el ser humano y, por consiguiente, en ese mismo momento es cuando el adolescente se está sintiendo persona, en el sentido más directo de la palabra. Tanto es así que estos momentos de tránsito, de definición de la sexualidad, son los más peligrosos y los que pueden llegar a provocar las bajas virilidades o las bajas femineidades que implican desdoblamiento y perturbaciones muy graves en la personalidad.

—Y estos desdoblamiento y perturbaciones, ¿a qué tipos de comportamientos lleva?

—Desgraciadamente hoy estamos pagando toda esa mala formación sexual: una cantidad extraordinaria de matrimonios fracasados; un gran número de seres que se han quedado en una intersexualidad, sólo y exclusivamente por una mala información, y al mismo tiempo una sociedad en la cual los papales han quedado subvertidos; quiero decir: que si el hombre ha sabido ser hombre, ni la mujer ha sabido ser mujer.

—Profesor, se dice que nuestra sociedad está llena de «tabúes» en lo referido al sexo.

—En efecto, hay una serie de «tabúes» impuestos por los propios usos sociales. Muchos de ellos son superables y superados. El considerar el sexo como un pecado ha sido lo peor para la sociedad. Es decir, que el sexo ha constituido un «tabú» cuando es una realidad y gracias a ello estamos en el mundo.

—Bueno, pero de todas maneras usted acuerda que es necesaria una educación sexual en

nuestra sociedad, ¿qué es lo que aconseja en este aspecto?

—Insisto en la necesidad de una escuela de padres; al mismo tiempo son necesarias una serie de conferencias y una formación complementaria para los profesores. Es absolutamente preciso estar al día y desgraciadamente no lo estamos. En nuestro país las madres siguen eligiendo el tema cada vez que los hijos se lo plantean. En la enseñanza aún no es tratado con seriedad y profundidad la sexualidad. Es necesario que la sociedad tome muy buena nota de la necesidad actual de una información dada en tiempo y en medida; quiero decir, que ante cada uno de los interrogantes que el ser humano plantea en sus diferentes períodos de existencia debe de encontrar siempre quienes le respondan.

NESTOR NORMA

LA GRAN VICTORIA POLITICA

No todo van a ser dolores y errores en el campo internacional y aun en el nacional. La conclusión a que ha llegado después de su prolija Asamblea la Organización Mundial de Turismo de designar a Madrid como sede permanente de la Organización, constituye rotundamente una gran victoria de España, con evidente valor y respaldo político, al haberla votado sesenta países de los ochenta y nueve Estados participantes. Hay que añadir, en justo reconocimiento a su labor durante la Asamblea, la inteligentísima actividad desarrollada por nuestro subsecretario de Turismo, don José Luis López Henares, que ha sido por delegación del ministro, don León Herrera, el mejor artífice para obtener la victoria española que ha decidido que Madrid sea la permanente sede de la Organización Mundial de Turismo.

Todos los países que han intervenido en la importantísima Asamblea, que ha trabajado muy eficazmente para alcanzar objetivos y fines al servicio del turismo mundial, han hecho una declaración conjunta, uno de cuyos puntos ha sido el de mostrarse sumamente impresionados por el papel que España representa en la actividad turística mundial. Este reconocimiento significa el no haber resultado baldía la siembra hecha en las dos últimas décadas por los diversos millones de turistas, sino todo lo contrario. Y no porque España sea diferente. La razón hay que buscarla más en razón de psicológicos atractivos y en una cordial comunicación—por encima de las lenguas—, que en cambio en otros países es muy difícil que se produzca.

Lo importante es que la Organización Mundial de Turismo, al enraizarse en la capital de España, va a demostrar a Europa, África y América que ciertos prejuicios internacionales son humo que desvanece a las primeras de cambio el viento del Guadarrama.

ARGOS

LA SIESTA

El doctor Pescador del Hoy, prestigioso especialista del corazón, dice: "Ya", refiriéndose a las enfermedades cardíacas.

La situación no es angustiosa, como puede ocurrir en otros países, los Estados Unidos a la cabeza, en donde, como posible consecuencia de la vida de mayor tensión que llevan, la cardiopatía degenerativa se presenta en edades más tempranas de la vida.

Nuestra "siesta" o nuestro "tomar las once" son dos pilares fundamentales por cuanto la tranquilidad de vida que representan.

Aún recuerdo de mi primera época de colegial cómo el buen padre que solía confesar a casi toda la clase nos preguntaba con su voz cariñosa: «¿Has dicho muchas mentirillas?» Del tono que empleaba podíamos deducir que la mentira podía considerarse como una falta leve a la hora de hacer el balance de nuestros pecados. También recuerdo cómo en clase de religión se hablaba de la «retracción mental» u ocultamiento consciente de la verdad con el fin de no ocasionar daños mayores. Varios profesores nos repetían, sin embargo, que la mentira no engaña sino a quien la dice. ¡Y qué gran verdad! A lo largo de los años, esa precisión analítica, esa limpieza moral, se van si no perdiendo, al menos sí conturbando al contacto de un mundo en el que el engaño y la falsedad son el pan nuestro de cada día.

Sin entrar en algunas profecías, donde muy pocos dicen lo que piensan, en general la juventud se ve pronto iniciada, allá donde vaya, en el aparato ceremonial desde el

LA MENTIRA

que se le grita sin tapujos la máxima: «Si quieres triunfar, aprende a mentir.»

Decía Ortega que la mentira sería imposible si nuestro hablar primario y normal no fuese sincero, y esa es una evidencia de que por cada mentira se dicen cien verdades: pero la mentira—y eso es importante recordarlo—es uno de los males sociales e individuales que más pueden deteriorar la paz de espíritu de los pueblos y de las personas. Hay vidas basadas en mentiras y emporios e ídolos a imitar construidos en el engaño, y aquí vuelve la idea, que siempre me ha hecho tanto meditar, de que la mentira no enaña sino a quien la dice. El mentiroso, aunque basándose en «sus mentiras» llegue a triunfar, es terriblemente desdichado y su subconsciente va

remendiando esas mentiras y aunque haya quien diga que se ha acostumbrado a ellas, el hecho cierto es que en lo más profundo de su conciencia late la traición y el mudo existencial a «ser descubiertos».

En una época que la nuestra, en la que las servidumbres de la sociedad de consumo amenazan con asfixiarlo todo, la mentira se propaga y crece con la virulencia de las más espantosas epidemias. Hoy, el vocablo «dineño» alcanza hasta las mentes infantiles. De niño y durante muchos años—en la España pobre que me tocó vivir—yo no sabía lo que era el dinero, ¡gracias a Dios!; no estaba mentalizado. Aunque no sepan quizá de qué se trata, oyendo hablar a los niños del mundo, siendo una tristeza y un irreflexible

deseo de volverme hacia sus mayores; la mentira puede estar también en esas necesidades innecesarias.

El tema es complejo: lo que sí es un hecho cierto es que la mentira engendra a largo plazo infelicidad, y esa felicidad perdida hay que rescatarla al precio que sea; una psicoterapia de sinceración sería una de las mejores empresas colectivas que podríamos acometer. Volver a las fuentes de donde emana la paz y la armonía, allí donde la palabra y el corazón estén de acuerdo. No hagamos a nuestros hijos tan inseguros y tantas veces amedrentados como nosotros; dejémosles una vida sencilla y llana, austera si se quiere, pero en la que el porvenir planetario no sea tan incierto como el nuestro; que heredén un hogar, no una jungla, y si la mentira es—como decía lord Byron—una verdad con máscara, arranquemos esa máscara, si es que aún somos capaces, y la escombrosa luz de la sinceridad ¡olverá a llenar de júbilos alegría nuestros corazones.

GERMAN UBILLOS

EN HONOR DE SAN FERNANDO
VIGILIA Y PROMESA DE LA ORGANIZACION JUVENIL

Con ocasión de la festividad de San Fernando, patrón de la Juventud Española, la Organización Juvenil Española celebrará hoy la vigilia en su honor, que comenzará a las nueve y media de la tarde en el patio de San Benito...

«F» de Plata al Mérito en el Servicio en el Servicio. A don Guillermo Angel Pérez Sánchez, jefe del Círculo OJE «4 de Marzo» y presidente de la Asamblea Local de Jóvenes.

EXPOSICION DE PINTURA en el COLEGIO "SAN JOSE"



Un momento de la apertura de la exposición del Colegio «San José».

Ayer, a las ocho de la tarde, los alumnos del Colegio «San José» inauguraron la exposición de las obras que han realizado durante el presente curso.

Presentaron setenta y ocho cuadros realizados por veintidós alumnos. Casi todos son oleos, más unas acuarelas muy interesantes de paisajes vallisoletanos.

Asistieron a la inauguración de la exposición las esposas de nuestras primeras autoridades, doña Carmen González de Estévez Méndez y doña Carmen Dancausa de Hernández Díez, a quienes acompañaban el delegado de Educación, don Manuel López Rodríguez; el delegado de Información y Turismo, don Antonio Quintana Peña, y un grupo de padres de alumnos y personas interesadas en el ambiente artístico y literario de nuestra ciudad.

Don Santiago Flores, como profesor que dirige esta actividad, explicó el conjunto de la obra presentada.

Mañana, en el Teatro Valladolid - ACTUACION DEL CONJUNTO NACIONAL FOLKLORICO ESLOVACO

De verdadero acontecimiento artístico puede catalogarse la actuación del Ballet Nacional Folklórico Eslovaco «SLUK», que mañana, sábado, a las ocho de la tarde, se presenta en el Teatro Valladolid, en única actuación.

CASA DE CERVANTES LECTURA - HOMENAJE A HERNANDO DE ACUÑA

A las doce del mediodía del domingo, tendrá lugar en la Casa de Cervantes la 560 Mañana de la Biblioteca, en la que los recitadores de la Casa, Carmen Isabel Santamaría, Amparo Magdaleno y los Santiago Quintero, declamarán una selección de poesías del poeta vallisoletano don Hernando de Acuña, como homenaje rendido a su memoria conjuntamente por la Casa de Cervantes y por la Feria del Libro. La entrada es libre.

Advertisement for 'Las Frenos' tires, featuring an image of a tire and the text 'Las Frenos 9/8'.

DIETARIO



ESTACIONARIO

DATOS METEOROLOGICOS A LAS NUEVE HORAS DE HOY. Presión a 0' en mm.: 698,7. Temperatura: 6,0. Dirección del viento: calma.

ESPERANDO

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,15: «Españolas en París». CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,15: «El justiciero de la ciudad».

PROGRAMAS de RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16:00: Grandes orquestas: Hoy... la de Suter y Finegan, 16:20: Música y decoración. 16:30: «La madre oro» (novela). 17:30: Voces de hoy 18:00: Super Cadena.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16:00: Narraciones: «Lucecita», «Entre velas», «La mansión de Jalna», «Tu amargo amor».

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16:00: Adagio, 16:30: Hablando con los mosos, 17:05: A cien por hora, 17:15: Mundo curioso.

PROGRAMA DE TV

VHF 22:30: «Guerra y paz». 23:25: Últimas noticias. 23:30: Reflexión. 23:35: Despedida y cierre. UHF 19:30: Carta de ajuste. 20:00: Presentación y avances.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Gamazo 8. Regalado. Plaza Circular, 8. Turina, 10 («Cuatro de Marzo»).

EMPLEADOS DE HOGAR:

La cuota total a pagar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar durante 1975 es de 250 pesetas mensuales.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, Palabra de Dios y rosario comunitario.

RR. SALEAS

Todos los días, celebración eucarística conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana está expuesto el Santísimo.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, diez, y ocho de la tarde. PARROQUIA DE SAN MIGUEL

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PARROQUIA DE SANTA CLARA

Domingos y días festivos: A las 9, 10, 12,15 y una de la mañana, y seis de la tarde.

MISA DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

Se comunica por este medio a los miembros de esta Hermandad y alféreces provisionales en general, que el próximo domingo, día 1 de junio, primero de mes, se celebrará a las 11,30 horas, en la iglesia de María Reina de la Paz, nuestra acostumbrada misa mensual, la cual será aplicada por nuestros compañeros difuntos.

FEATON: Cruce con luz verde

cuando el guardia se lo permita y por los pasos señalizados.

TIEMPO PERDIDO JEROGLIFICO. A crossword puzzle grid with a jester illustration and instructions for solving it.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.

EN CIERTOS SECTORES DE LA PROVINCIA

DESAPARECE LA ARTESANIA

LA MECANIZACION ESTA LOGRANDO SU DESAPARICION TOTAL



Pasado y presente. Junto al viejo carro de madera, el nuevo remolque metálico.

La evolución constante de la vida, el desarrollo económico y social de nuestros tiempos, la proyección técnica y comercial que se viene sucediendo en nuestro país, así como los avances técnicos que de día en día exige el ritmo de la vida, han hecho que el verdadero artesano haya tenido que cesar en su empeño de continuar realizando el trabajo que desde siempre venía haciendo con interés y preocupación porque su obra fuera lo más perfecta posible.

Como ejemplo, puede servir un artesano en la construcción de carros de labranza que ya hace catorce años tuvo que desistir del oficio por cuanto apuntábamos al principio de este reportaje. Se trata de don Eduardo Méndez Gómez, que vive en el pueblo de Cogeces del Monte. Trabajando en su taller (ahora mecánico), hizo un alto en su cotidiana tarea, para iniciar un diálogo, relacionado con su antigua vida de artesano.

—¿Quiere contarnos algo de aquel oficio en el que, como quien dice, usted nació y aprendió con perfecto conocimiento de causa?

—Desde muy niño, quizá tendría doce o trece años, me inicié con mi padre en lo de los carros. En aquella época y hasta hace varios años, daba para vivir; no había problema económico y nos desenvolvíamos perfectamente.

—¿Qué materiales utilizaban para la construcción de un carro agrícola?

—La madera era de encina catalana; los ejes eran torneados de hinojo; el cubo se hacía de fresno; las pinas eran de encina y se traían de los montes de Salamanca; el resto del carro era de olmo, y los pollillos torneados, de haya, y el yugo de olmo.

—¿Se tardaba mucho en la construcción total de un carro?

—No llegaba a quince días.

—¿El último carro que vendió?

—Hace catorce años.

—¿Su precio?

—Seis mil pesetas.

—Cantidad muy considerable en aquella época, ¿no le parece a usted?

—Tenga usted en cuenta que de las seis mil pesetas había que descontar el precio del material, todo él de muy buena calidad. Por tanto su precio era elevado.

—¿Ganancias?

—Solían quedarnos unas mil pesetas libres.

—¿Al mecanizar el campo y desaparecer el ganado de trabajo en los medios rurales, ¿qué decisión adoptó para seguir ganándose la vida?

—No tuve más remedio que agudizar el ingenio y emprender otro oficio, procurando que mi vocación artesana no desapareciera del todo. Se me presentó la ocasión de que un familiar mío vino a pasar unos días al pueblo; era un magnífico soldador de los Altos Hornos y él, en brevísimo tiempo me enseñó el oficio con unas elementales lecciones y prácticas. Después, con mi tesón e interés por ir a más en esta nueva profesión que iba a iniciar, logré perfeccionarme y llegar a continuar mi trayectoria sin el menor inconveniente.

—¿Trabaja más ahora que entonces?

—Pues sí. Ahora me dedico a la construcción de carros metálicos, remolques y reparaciones de tractores en chana, y también hago aperos para los tractores.

La conversación ya derivó por otros cauces y don Eduardo Méndez nos habló con gran nostalgia de aquella labor de artesanía que hacían su abuelo, y su padre, y de lo que ahora, él, y su hijo, tienen que hacer para seguir una trayectoria distinta, pero también muy completa, acomodada a esta mecanización del campo, que ha traído el progreso al que este soldador, an-

tes artesano, ha sabido adaptarse. Habla y habla, y dirige su mirada a un cuadro de herramientas colgado sobre una pared. Me lo señala y dice: «Esto es el recuerdo que me queda de aquellos carros...».

A. ALVARO

(Fotos Carvajal.)



El artesano, con una vieja rueda de madera, de las de antes.

PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

De interés para estudiantes y graduados

MATRICULA LIBRE EN LA ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS DE MADRID.—Recordamos que el plazo de matrícula libre para realizar estudios en esta Escuela finaliza el día 30 del presente mes de mayo. Aquellas personas que lo deseen pueden realizar los trámites de su matriculación desde Valladolid, utilizando los servicios del Centro Guía de esta capital y presentando la documentación necesaria antes del día 25.

AYUDAS DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL PARA EL CURSO ACADÉMICO 75-76.—Acaba de hacerse pública la convocatoria de 53.000 ayudas, en las modalidades de prórroga y fase libre, para cursar estudios en los distintos niveles, ciclos y grados. Los peticionarios de ayudas deberán cumplir estos requisitos: a) Tener una condición laboral definida, acreditada por el carácter del sindicato, bien del interesado o bien del cabeza de familia. b) Haber observado una correcta conducta académica, social y moral. c) No poseer título académico que habilite para el ejercicio profesional, excepto cuando los estudios para los que se solicita la ayuda se cursen sin solución de continuidad con aquellos mediante los que se obtuvo el título. d) No superar el límite establecido en el baremo económico. e) Poseer expediente escolar con calificación media suficiente. En los Centros de la Organización Sindical no se abona cantidad alguna a los beneficiarios, sino que cubren los gastos propios de la enseñanza de que se trate. Para los estudios en centros no sindicales, las dotaciones varían de 5.000 pesetas para E. G. B. hasta 60.000 para educación universitaria, y dentro de ellas son superiores las ayudas para quienes han de residir forzosamente fuera de su domicilio actual. Las peticiones se formularán en modelo oficial y se presentarán en unión de los documentos que exige la convocatoria, en las Delegaciones Provinciales de

Asistencia y Promoción Sindicales, siendo el plazo de presentación para las ayudas en Centros Sindicales según las normas de cada convocatoria que efectúan los propios Centros; para el resto de las ayudas el plazo será del 1 al 30 de junio de 1975.

BECAS INTERCAMBIO PARA ITALIA VERANO 1975.—La Secretaría General Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia (Subdi-

rección General de Cooperación Internacional), en colaboración con la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, convoca concurso de méritos para adjudicar ocho becas para seguir el curso de «aggiornamento» para profesores españoles de italiano. El curso durará un mes aproximadamente y se desarrollará durante el próximo verano en la Universidad de Perusa. Estas becas están destinadas a ca-

dráticos y profesores numerarios de lengua italiana en Institutos Nacionales de Bachillerato, Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales y Escuelas de Formación del Profesorado de E. G. B., todos ellos menores de 45 años. No obstante lo dicho anteriormente, caso de no concurrir un número suficiente de catedráticos y profesores numerarios podrán ser seleccionados profesores de lengua italiana que acrediten una docencia superior a dos años. Las solicitudes serán dirigidas en instancia por triplicado al Secretario General Técnico del Ministerio de Educación y Ciencia (Subdirección General de Cooperación Internacional) y remitidas directamente o bien por correo al Ministerio de Educación y Ciencia, Registro General, calle Alcalá, 34, Madrid-14, hasta el próximo día 2 de junio.

CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA ESTUDIOS ECLESIASTICOS. El Ministerio de Educación y Ciencia, de acuerdo con el Patronato del Fondo Nacional para el fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, ha dispuesto hacer pública la convocatoria de ayudas para estudios eclesíasticos durante el curso académico 1975-76. Los estudios a que se refiere la presente convocatoria son aquellos que conforme a las vigentes normas canónicas y demás disposiciones complementarias de la Sagrada Congregación de Enseñanza Católica, constituyen ramas importantes de las ciencias eclesíasticas (Filosofía, Teología, Sagrada Escritura y Derecho Canónico) impartidos en los centros reconocidos a efecto por la autoridad jerárquica correspondiente, así como los estudios civiles que admiten a sacerdotes y religiosos para el ejercicio de la docencia. Las condiciones para solicitar estas ayudas, así como el lugar donde deberán presentarse las solicitudes, se hacen públicos con la convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado» del 3-5-75, finalizando el plazo de presentación el día 3 de junio de 1975.

INSPECTORES DE TRANSPORTES TERRESTRES.—Se convocan pruebas selectivas para cubrir 40 plazas correspondientes al Cuerpo de Inspectores de Transporte Terrestre. Los aspirantes serán españoles de uno u otro sexo con 21 años cumplidos, con la debida aptitud física y moral y poseerán título oficial de licenciado en Derecho, Ciencias Económicas y Empresariales o Intendentes Mercantiles. Las solicitudes se realizarán en modelos impresos facilitados gratuitamente a quienes lo soliciten en la sección de Régimen de Personal y Acción Social de la Subsecretaría del Departamento y se dirigirán al Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, presentándose en el Registro General del Ministerio de Obras Públicas, o en la forma que establece el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo hasta el día 7 de junio de 1975.

XV CURSO «EUROPA EN EL MUNDO ACTUAL».—La Secretaría General del Movimiento ha venido convocando y organizando el curso «Europa en el mundo actual», en colaboración con la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de Santander. Habida cuenta de la experiencia obtenida en el transcurso de estos años, en las que el citado curso ha conseguido promover una importante influencia cultural, y a efectos de la correspondiente continuidad, la Delegación Nacional de Cultura, haciendo uso de las atribuciones que le han sido concedidas, ha resuelto convocar el XV Curso «Europa en el mundo actual», que ha de realizarse en colaboración con la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de Santander, versando el mismo sobre «El europeísmo español». Pueden solicitar su asistencia quienes posean título universitario o sean alumnos del último curso de las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho, Ciencias Políticas y Sociología y Ciencias de la Información. Se dotarán becas para aquellos asistentes que acrediten tener mayores méritos. Las solicitudes deberán tramitarse a través de las respectivas Delegaciones Provinciales de Cultura del Movimiento o bien directamente en la Delegación Nacional, calle Marqués de Monasterio, 3, Madrid-4, antes del 15 del próximo mes de junio. Aquellos que sean seleccionados para asistir al mencionado curso recibirán directamente y con la debida antelación a las fechas previstas para el curso (del 18 al 30 de agosto), la información necesaria.

CARNET INTERNACIONAL DE CAMPING.—Recomendamos a todas aquellas personas que opten por realizar sus vacaciones en la modalidad de camping, que obtengan este carnet internacional, ya que son muy importantes las ventajas a las que les da derecho en campings nacionales y extranjeros, siendo necesario el mismo para acceso a algunos de ellos. Comunicamos que puede obtenerse este carnet, así como el de auto-stopista, en el domicilio del Centro Guía.

Para ampliar estas informaciones pueden dirigirse al domicilio del Centro Guía, calle Gamazo, número 7, de 9 a 14 horas.

PRIMER SALON MONOGRAFICO DEL ALUMINIO EXPAL-75
DEL 24 AL 31 DE MAYO DE 1975

Horas de visita:
LABORABLES Y FESTIVOS
De 12 a 2 y de 4,30 a 9,30

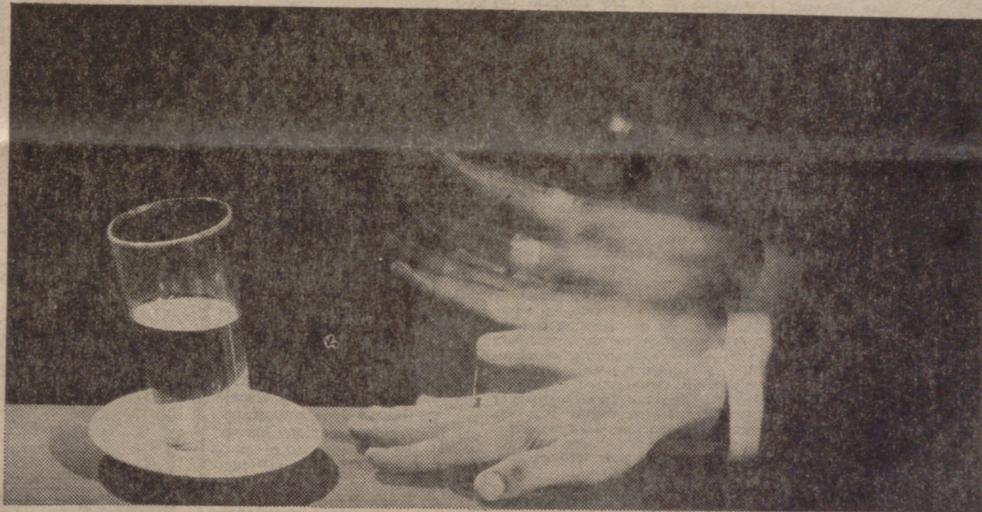
SOCIEDAD CASTELLANA DE INVERSIONES MOBILIARIAS, S. A.

Se convoca Junta General ordinaria de accionistas en el domicilio social, a las diez horas del día 23 de junio próximo, para deliberar y aprobar, si procede, la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1974, así como nombramiento de Censores de Cuentas.

Valladolid, 23 de mayo de 1975.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

EMPLEADO DE HOGAR:

En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquélla, siempre que esté en alta, al eorriente en el pago de cuotas y retina las demás condiciones exigidas



— Señores: como presidente de nuestra comunidad de vecinos... dimíto!

Hay que admirar a los presidentes de casa. ¡Cuidado que tienen problemas! Es una pica en Flandes poner a todos de acuerdo, sobre el agua, la calefacción, el portal, la escalera... ¿Y la financiación de obras?

El acuerdo sobre la financiación de obras es mucho más fácil pidiendo un crédito.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano. ¿Está usted sacando a su cuenta todo el partido?

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente, o de ahorro, en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Obtener créditos para la Comunidad de Vecinos es uno de ellos.



BANCO HISPANO AMERICANO
15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

A PARTIR DEL 11 DE JUNIO, ELECCIONES SINDICALES

71.138 trabajadores, en 1.927 empresas elegirán 4.099 enlaces y 752 vocales de jurados

A mediodía, rueda de Prensa en la Casa Sindical para hablar sobre las Elecciones Sindicales, que darán comienzo en Valladolid a partir del día 11 de junio. Don José Luis Concepción Sevillano comenzó expresando la satisfacción que le producía reunirse con los representantes de los medios informativos en vísperas de iniciarse el proceso de las elecciones sindicales. «La influencia de estos medios debe ser altamente positiva, al sensibilizar con su información el sentimiento de participación y responsabilidad de los electores y no dudo de que así ocurrirá».

Siguió exponiendo el Delegado Sindical que el proceso de organización dio comienzo el 5 de mayo, al aprobar la Comisión Permanente del Congreso Sindical la convocatoria de elecciones sindicales para la renovación de los cargos representativos en la empresa y en los órganos de gobierno de las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos.



Asimismo aprobó en dicha reunión las directrices para la elaboración de las normas electorales que regirán en la convocatoria.

«¿Ha variado la normativa con respecto a anteriores elecciones?»

«La normativa vigente en materia de elecciones sindicales se caracterizaba por una pluralidad de fuentes, surtidas en distintas épocas y respondiendo a criterios diversos por lo que resultaba evidente la necesidad de una normativa integradora que con criterio de conjunto desarrollase las bases de los procedimientos electorales sindicales, teniendo en cuenta una serie de principios básicos en el sindicalismo español.»

«¿Qué cargos electorales van a elegirse en esta convocatoria?»

«Enlaces Sindicales, Vocales de Jurados de Empresa, Delegados Sindicales de Empresa o Centro de Trabajo, y representantes del personal en los Consejos de Administración de las Empresas. Y también Presidentes, Vicepresidentes y Vocales de los órganos de Gobierno de las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos y de sus organizaciones profesionales.»

«¿Cómo se desarrollará el calendario electoral?»

«La convocatoria dispone que los calendarios de operaciones electorales se establecerán de forma que entre la publicación de la convocatoria y la elección exista un período mínimo de veinte días, agregando que las Comisiones Electorales provinciales ajustarán los calendarios de manera que las elecciones se realicen normalmente antes del 30 de junio próximo, y en todo caso que finalicen el 15 de julio siguiente. La Comisión Electoral de Valladolid ha aprobado recientemente el calendario electoral. En él se dispone que en las Empresas de 6 a 25 trabajadores las votaciones tendrán lugar a partir del día 11 de junio, y en las Empresas de 26 trabajadores en adelante, a partir del 16.»

«¿Cuándo empiezan?»

«Los actos electorales se inician con la presentación de las listas electorales en el Sindicato, cosa que han de realizar las Empresas durante el día 3 de junio en el primer grupo de Empresas, y durante los días 2 y 3 en el segundo. Quiero aclararles que las normas se publicaron en el «Boletín de la Organización Sindical» del 13 de mayo, fecha a partir de la cual comienza a contarse el plazo de veinte días.»

«¿Qué novedades aporta esta convocatoria?»

«Estas elecciones presentan considerables novedades respecto a las anteriores, consecuencia lógica del desarrollo de la Ley Sindical de 1971. Entre esas novedades o facetas a destacar me gustaría poner de manifiesto especialmente las siguientes: En primer lugar, que salen a elección el cien por ciento de los puestos; es decir, que han de cubrirse por elección directa todos los puestos de enlaces y jurados de todas las empresas. En segundo término, de estas elecciones saldrá, sin duda un robustecimiento del sindicalismo de empresa, con la posibilidad de elección de delegados que sirvan de coordinadores de la acción sindical en aquellas que por su volumen de plantilla o la complejidad de organización así lo requieran. En tercer lugar, una cosa que yo considero muy importante: la presencia juvenil a través del voto. En aquellas empresas que cuentan con un censo significativo de aprendices o trabajadores jóvenes, estos miembros de la plantilla van a elegir sus respectivos representantes con los mismos derechos, prerrogativas y deberes que los demás representantes. Pienso que estas elecciones van a contribuir a hacer un sindicalismo todavía más vivo en cada empresa.»

«¿Número de electores y puestos a elegir?»

«Van a elegirse un total de 4.099 enlaces en 1.927 empresas, por 71.138 electores, y 752 vocales de jurados.»

«¿Cómo van a desarrollarse las elecciones?»

«El proceso electoral requiere una cuidadosa organización para que la elección propiamente dicha se desarrolle con las máximas garantías de pureza. Esto obliga a que hayamos de respetar unos plazos de exhibición de los censos, de reclamaciones, de presentación de candidatos, de proclamación de los mismos, etc., lo que nos ha acercado a la necesidad de confeccionar un Calendario para las operaciones electorales. Calendario que como he dicho se abre el lunes, día 2, y en el que está previsto que el hecho de las votaciones se produzca, para las empresas de 6 a 25 trabajadores, a partir del día 11 de junio, y para las empresas de más de 26 trabajadores, a partir del día 16.»

Terminada la exposición de datos, el señor Concepción Sevillano subraya, una vez más, su disposición para proseguir el diálogo. Y seguimos:

«¿Qué se espera de estas elecciones?»

«Por supuesto, una participación masiva. Quisiera resaltar también la necesidad de que la elección se efectúe con el mayor rigor; que se elija con seriedad y responsabilidad y que se ejercite el voto en una atmósfera de entera libertad. Se trata de una ocasión magnífica para extraer a quienes, entre los trabajadores, tengan auténtica vocación de servicio a los demás y aptitudes para cumplir su función con acierto.»

«¿Cree que, efectivamente, las elecciones van a desarrollarse así? ¿No teme que se produzcan coacciones?»

«El voto es libre y secreto y debe hacerse sin coacciones de ninguna clase, sin nada que merme la libertad del individuo en este acto y yo espero que, efectivamente, así se haga y también que salgan elegidos aquellos que por su seriedad, responsabilidad y valía garanticen la consecución del mayor número de reivindicaciones para los trabajadores.»

«Al parecer se está realizando una gran campaña a base de cartas y circulares a domicilio...»

«El procedimiento es totalmente democrático y con el fin de garantizar la igualdad de oportunidades se permite propaganda de los candidatos, que debe ir autorizada por las respectivas Comisiones Electorales. Todo lo que no sea así es clandestino e ilegal, y sobre ello no puedo pronunciarme.»

«¿Cuántos enlaces y cargos sindicales están suspendidos?»

«Por el Tribunal de Amparo, y a petición de los propios Jurados de algunas empresas, no creo que se haya desposeído de su cargo a más de cuatro o cinco. En cuanto a lo que posiblemente se refiere, es decir, expedientes por parte de las empresas, aquí, hasta la fecha, el porcentaje de los que tenemos confirmación oficial es mínimo. Ante las jornadas decisivas que nos aguardan, cabe esperar que no prevalezcan en absoluto los intentos de los eternos oportunistas. Firme en su andadura, el sindicalismo español convoca democráticamente a las elecciones. Es una llamada importante. De que resulten elegidos los mejores, depende una futura etapa de auténtica representatividad.»

REGISTRO CIVIL UNICO EN VALLADOLID

MADRID, 30. (Cifra).—En el término municipal de Valladolid el Registro Civil será único. Todas las funciones relativas al Registro corresponden al Juzgado Municipal número 1, y en la esfera de su propia competencia al Juzgado de Primera Instancia del mismo número.

La presente Orden del Ministerio de Justicia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado» entrará en vigor a los treinta días y mantendrá su vigencia por el plazo de un año.

OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO" — SEGUNDO CURSO DE CAPACITACION ESCENICA

Para mejor información de cuantos se vienen interesando por la celebración del II Curso de Capacitación Escénica que, auspiciado por la Agrupación de Teatro "Candilejas", tiene convocada la Obra Sindical "Educación y Descanso", se notifica que las clases, con una duración aproximada de tres horas en las que se alternará el desarrollo de la información teórica con la realización práctica de ejercicios, comprenderán:

1.º EXPRESION CORPORAL: Respiración, relajación, concentración; gimnasia del actor; posturas plásticas; movimientos escénicos; marchas; giros y caídas; las manos y el rostro; expresiones con sentimiento; mimo.

2.º DECLAMACION: Elementos de fonación, vocalización, lectura simple, lectura interpretada, sonidos, gritos, risas, llantos; canto y música.

3.º PRINCIPALES TEORIAS DE LA INTERPRETACION.

4.º INTERPRETACION: Improvisación, texto, movimientos escénicos; vestuario, maquillaje, peluquería, iluminación, etc.

Las clases serán impartidas únicamente los domingos, por la mañana, por el profesor don Pedro Pérez Oliva, director de teatro y realizador de televisión, que ha publicado dos libros sobre estos temas de la formación de actores, montaje y dirección de obras con especial dedicación al "mimo".

Quienes deseen formalizar su inscripción en el curso deben dirigirse lo antes posible a las oficinas de Educación y Descanso (Plaza de Madrid, 4), ya que el número de plazas es limitado para un mejor aprovechamiento de las clases.

Colegio de Arquitectos C. O. A. M. AVISO AL PUBLICO

Entrada en vigor reforma ley de Suelo (26 de mayo 1975)

La ley 19/1975 de mayo de reforma de la ley sobre Régimen de Suelo y Ordenación Urbana resume su preámbulo la actual situación urbanística española, en los siguientes términos: «A pesar de los esfuerzos de gestión desarrollados en los últimos años y de las cuantiosas sumas invertidas para regular el mercado del suelo, el proceso de desarrollo urbano se caracteriza, en general, por la densificación excesiva de los cascos centrales de las ciudades, el desorden de la periferia, la indisciplina urbanística y los precios crecientes e injustificados del suelo apto para el crecimiento de las ciudades.»

En la ley se reconoce la necesidad de sumar a esos esfuerzos de la Administración la participación de los ciudadanos en el proceso de gestión urbanística. Ello se reconoce en la disposición final la dice: «En la formulación, tramitación y gestión del planeamiento urbanístico los órganos competentes deberán asegurar la mayor participación de los interesados y en particular los derechos de iniciativa e información por parte de las corporaciones, asociaciones y particulares.»

La ley además establece específicamente la colaboración de los Colegios profesionales en el control técnico de la edificación, a través del visado. En consecuencia, exige en su artículo 215 bis-3 y en el 216:

«Tres. Los Colegios profesionales que tuvieren encomendado el visado de los proyectos técnicos precisos para la obtención de licencias, conforme a lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cinco, denegarán dicho visado a los que contuvieran alguna de las infracciones previstas en el artículo doscientos ochenta y dos.

Dos. Tendrán en principio carácter de graves las infracciones que constituyan incumplimiento de las normas relativas a parcelaciones, altura, volumen y situación de las edificaciones y ocupación permitida de la superficie de las parcelas.»

Los Colegios profesionales nunca pueden responsabilizarse, sin embargo, de las decisiones administrativas sobre la edificación, competencia intransferible de los órganos de representación de los ciudadanos. El reconocimiento implícito que la ley hace de la insuficiencia de los controles existentes en la base de la introducción legislativa de este nuevo control profesional, que carecería en otros de sentido.

En consecuencia, la Junta de Gobierno Oficial de Arquitectos de Madrid, en cumplimiento de los artículos 215-3 y 214 de la ley, que entra en vigor el día 26 de mayo, en su reunión del día 22 de mayo de 1975 adoptó los siguientes acuerdos:

1. RECAPAR DE LA ADMINISTRACION QUE EN EL PLAZO DE DOS MESES ENVIE AL COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE MADRID TODA LA INFORMACION URBANISTICA NECESARIA PARA EL EXACTO CUMPLIMIENTO DEL INDICADO ARTICULO EN TODA DEMARCAACION COLEGIAL.
2. DURANTE ESTOS DOS MESES PREVIAMENTE AL VISADO, SE SOLICITARA DE LA ADMINISTRACION QUE EN EL PLAZO DE SESENTA Y DOS (72) HORAS APORTE LA INFORMACION URBANISTICA NECESARIA PARA EL VISADO DE CADA PROYECTO. DE NO OBTENERSE ESTA INFORMACION EN EL PLAZO FIJADO, PODRA VISARSE EL PROYECTO CON UN SELLO QUE ESPECIFICARA QUE NO SE HA OBTENIDO RESPUESTA DE LA ADMINISTRACION, ENTENDIENDOSE EXIMIDO EL COLEGIO DE TODA RESPONSABILIDAD EN ESE VISADO.—R.

VALLADOLID CELEBRA LA CANONIZACION DE LA MADRE VICENTA VICUÑA. PRESENCIA Y LABOR DE LA ORDE EN NUESTRA CIUDAD



CAPILLA Y SALA DE ACTOS DE LA MODERNA RESIDENCIA

Con motivo de haber sido beatificada la Madre Vicenta María López y Vicuña, fundadora de las Religiosas Hijas de María Inmaculada, y aprovechando los actos que en acción de gracias se van a celebrar en nuestra capital, nos hemos entrevistado con la Madre Superiora de esta Comunidad, Francisca María Pérez San José, y con la Directora de la Residencia, Madre Isabel San José Seigland. Ambas nos fueron dando detalles de su Obra y las actividades que desarrollan, dedicadas por entero a la promoción de la mujer trabajadora.

Hace muchos años, este convento de María Inmaculada era conocido en Valladolid como el «Servicio Doméstico». La sirvienta de entonces, ahora empleada de hogar, cuando no tenía trabajo, allí era admitida y aprovechaba su estancia para ampliar su formación.

Ahora ya no existe tal Servicio Doméstico; ahora es una amplísima y moderna Residencia, donde se estudia y trabaja al mismo tiempo.

Por la mañana, la joven, normalmente, va a su trabajo y por las tardes recibe las correspondientes clases gratuitas que necesita la mujer para su completa formación y promoción.

«¿Qué clases imparten a la mujer trabajadora?»

«Si no tienen ninguna clase de estudios, se las prepara para obtener el certificado escolar, después siguen ampliando conocimientos hasta lograr el de Graduado escolar, y hay algunas de ellas que continúan ampliando estudios superiores, llegando a finalizar alguna carrera.»

«¿Solamente estudian?»

«No; también se las prepara para bordar, taquigrafía, mecanografía y secretariado oficial. Muchas de ellas hacen oposiciones, logrando éxitos muy halagüeños.»

«Su misión es, en definitiva, promocionar en todos los órdenes a la mujer trabajadora, ¿no?»

«Nuestra obra —añade la Madre Superiora— es la auténtica pionera de la promoción de la mujer, ahora que tanto se habla del Año Internacional de la Mujer.»

«Entonces, ¿cuál es la proyección de esta Institución?»

«La Comunidad y la Orden, por supuesto, está proyectada en su vida al amor, al sacrificio y la juventud femenina. Unas hermanas se dedican a la oración y al sacrificio y otras a la educación y al trabajo.»

«¿Aparte de esta dedicación?»

«Tenemos una escuela nocturna, donde se dan clases a muchachas de diecisiete años adelante. Es una sección escolar, donde un grupo de niñas ha logrado el Certificado Escolar y unas noventa y cinco preparadas para lograr el graduado.»

«¿Algo más Hermanas?»

«No quiero finalizar esta entrevista sin antes decirle que durante fiestas festivas las chicas tienen entretenimientos, fiestas, bailes, otras clases de diversiones, cursos y orientados por ellas, con la colaboración muy activa de todas ellas.»

«¿Cuántas trabajadoras hay en la Residencia?»

«Unas ciento veinticinco.»

«Esto fue cuanto nos dio la superiora de la institución, la Madre María Inmaculada.»

Como homenaje a la pionera española, fundadora de esta Orden, y al mismo tiempo para rendir devoto homenaje al Año Internacional de la Mujer, se celebrará el día 26 de mayo, en la Residencia, una fiesta familiar, y el día 27, en la Sala Borja, una conferencia y un recital.

EL ARMA DE INGENIEROS CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRON

Esta mañana, a las doce, en la iglesia de San Felipe Neri, el Arma de Ingenieros celebró un acto religioso en honor a su Patrón, San Fernando, asistiendo a la misa el General de Ingenieros y generales, jefes y oficiales de la VII Región Militar, así como el Gobernador Civil y Jefe Provincial y otras autoridades y representaciones.

EL LUNES LLEGARA A NUESTRA CIUDAD EL DIRECTOR GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

El próximo lunes llegará a nuestra ciudad el director general de Correos y Telecomunicaciones, don Pedro Sánchez Pérez. Impondrá diversas condecoraciones, a varios empleados y funcionarios y girará visita a las instalaciones postales.

A su llegada a Valladolid, sobre las cinco de la tarde, será recibido por el Gobernador y primeras autoridades.

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
 DELEGACION PROVINCIAL DE VALLADOLID
 Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Onésimo Redondo"
ANUNCIO CONCURSO PUBLICO

Objeto del concurso: Concurso público núm. 3/75.—Enajenación chatarra.

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 14 de junio de 1975, para las que se presenten en esta oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Piezo de condiciones: Serán facilitados en mano en esta oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito.

Valladolid, 30 de mayo de 1975.

Aprobado por el Banco de España N.º 10.541

OBJETIVOS CUMPLIDOS

Hace pocos días, el Banco de Granada inauguró cinco nuevas sucursales en Valladolid, Burgos, Cádiz, Murcia y Sabadell y próximamente en Oviedo. Había que cumplir un objetivo.

En sus diez años de vida como Banco Industrial, el Banco de Granada ha cubierto muchas etapas. Respondiendo fielmente a todas las previsiones. Cumpliendo puntualmente sus objetivos. Y como prueba, ahí están los hechos más recientes.

Las cinco nuevas sucursales vienen a sumarse a las de La Coruña, Gerona, Vigo, Granollers, Jaén, Málaga, Vitoria y Zaragoza, inauguradas también en este mismo año, y a las de Granada, Madrid, Sevilla, Barcelona, Valencia y Bilbao, ya en funcionamiento desde años anteriores. El objetivo estaba claro: conseguir una cobertura nacional en nuestro servicio. Dieci-nueve sucursales en otras tantas ciudades son una buena forma de cumplir ese objetivo.

En otro aspecto, prometimos un significativo aumento de los recursos ajenos para el año en curso. Y en el primer trimestre de 1975, hemos alcanzado la cifra de 14.117 millones de pesetas, con un crecimiento absoluto de 1.014 millones sobre diciembre de 1974. En términos porcentuales, esto significa un incremento del 7,74%, cuando el sector de la Banca Industrial ha arrojado en el mismo período un promedio del 1,20%.

Más aún, en el primer cuatrimestre de este año, pasa a aumentar nuestros recursos ajenos nada menos que el 20% del total del incremento experimentado por la Banca Industrial en ese período. Una peseta de cada cinco.

Lógicamente, no vamos a darnos por satisfechos con lo ya conseguido. Somos una empresa. Tenemos vocación empresarial. Queremos seguir creciendo. Por eso, cada objetivo cumplido nos sitúa ante el gran objetivo: el de seguir nuestra trayectoria ascendente. Y esperamos seguir cumpliendo este objetivo constante. Siempre prestando servicios útiles a personas y empresas. Como usted. O como su empresa.

 **BANCO DE GRANADA**

vocación empresarial

Valladolid: Marina Escobar, 6

EN TORNO A LA REESTRUCTURACION

SI SE TRASPASA A JUGADORES FUNDAMENTALES, HABRA QUE HABLAR DE CAMBIO, NO DE REFUERZO



DOCAL

Como si quisiera recuperar el tiempo que el pasado año no tuvo para formar un equipo, la Directiva de Fernando Alonso ha iniciado la reestructuración del club, con un ritmo realmente trepidante y así, desde el final del torneo a la contratación del nuevo entrenador y probatura de un jugador extranjero, apenas se han transcurrido unas pocas horas...

técnico idóneo para las características y objetivos del nuevo equipo.

Casi simultáneamente se realizó la prueba de un portero alemán, con un sigilo y brevedad que, sinceramente, no entendemos. El jugar al escondite con los informadores deportivos nos parece ingenuo, por emplear un adjetivo suave. Pueril, también, el calificar de prueba un partidillo de entrenamiento. El protagonista y su mentor no desaprovecharon la ocasión, en el inesperado contacto con la Prensa local, de dejar bien sentada su categoría. La edad justa y una categoría equiparable a Maler. Nada menos. La impresión de esta prueba, tan breve y misteriosa, ha sido favorable.

Helmschrot, si viene, costará los seis millones y medio de pesetas, como mínimo. Nada caro, en efecto, si se trata de un jugador de garantía; pero la cuestión es si el Valladolid, si la economía del Valladolid puede afrontar ese desembolso, y para ese puesto precisamente.

Dejemos, sin embargo, esa responsabilidad a los rectores del club, cuya honestidad y buena intención nos constan. Ellos lo ven así y obran en consecuencia. Nuestra obligación es, también, exponer ahora, no luego, a toro pasado, la opinión que su proceder nos merece y puntualizar algunos extremos. Se viene hablando, por ejemplo, de reestructuración y refuerzo de la plantilla. De potenciar el equipo. Una postura ambiciosa, digna de aplauso. Nosotros, como ellos, queremos lo mejor para el Real Valladolid; pero nos parece que el concepto de refuerzo no está bien aplicado, si se empieza por admitir como posibles traspasos de piezas fundamentales, como Juan Docal y Jesús Landáburu, por ejemplo. Si no hubiera quedado claro, en campañas anteriores, la importancia

del montañés en el equipo, la temporada que acaba de finalizar no ha podido ser más concluyente. ¿Cómo puede hablarse de reforzar una línea si se empieza por vender al más firme puntal? En cuanto a Jesús Landáburu, repetidas veces hemos expuesto nuestra opinión, pero no hay inconveniente en insistir sobre ella. Para nosotros, la formación de un Valladolid más fuerte y pujante la entendemos solamente con y en torno a este jugador, en la seguridad de que puede ser el auténtico motor y eje de ese gran equipo y también de que, por su edad y unos altibajos físicos que no acabamos de entender, Landáburu no ha dado ni remotamente lo que cabe esperar de sus posibilidades. Nos parece imprescindible, eso sí, que se busquen los elementos idóneos para acompañar al chaval de Guardo en la zona central, porque es la única postura lógica, dentro de un plan de reestructuración para mejorar.

El Valladolid, hace bien poco, se desprendió de sus piezas más valiosas y bien se ha acusado, después, en lo deportivo. Pero Lorenzo, como después Cardenas, se vendieron tras agotar todos los recursos y como única y última solución para que una Directiva en trance de marcharse pudiera hacer frente al alarmante déficit. Se hizo, no obstante, a sabiendas de la merma que en lo deportivo suponía el desprenderse de esos jugadores, y por lo que se refiere al que ahora es motor del Betis, después de que la Junta saliente diese opción a los que habrían de coger el relevo de hacerse cargo de la deuda, para que el jugador continuara.

Si ahora las circunstancias fueran las mismas, nada tendríamos que objetar, pues de siem-



LANDABURU

pre hemos estado en contra del sacrificio económico de los directivos. El club debe funcionar con sus recursos y de ahí la importancia que concedemos a la gestión de los directivos y a la formación del patrimonio, que no puede ser otro, de momento, que el formar una plantilla lo mejor posible y desde la base. Comprar bien y a tiempo. Necesariamente, aunque mejor sería decir inevitablemente, cada cierto tiempo hay que acudir a la realización de ese patrimonio para impedir la asfixia económica del club. Este no es el caso de ahora, o, al menos, no es lo que se desprende de las manifestaciones de los portavoces del club. Y es lo que conviene aclarar, por que si la reestructuración se afronta contando con lo que se obtenga de la venta de esos jugadores nombrados, que puede ser extensiva a otros más, no es lógico admitir que se va a potenciar y reforzar un equipo, si se le desgajan partes tan vitales. En todo caso, habría que hablar de cambio, y no precisamente a mejor.

Esa es nuestra opinión, y exponerla ahora nos parece una exigencia de ética, a la que no podemos, ni queremos, traicionarnos. **PARRA**

RUDI, EN LA HORA DEL ADIOS

DESDE UN PRINCIPIO HABIA DECIDIDO NO RENOVAR CON EL VALLADOLID

La culpa de que no se ascienda la tiene el Ayuntamiento y la industria

Empezamos hablando de la final de la Copa de Europa —el Bayern tuvo mucha suerte, me dijo— y acabamos por tocar inevitablemente el tema del Real Valladolid de su marcha del equipo. Rudi Guntendorf tiene citados esta tarde a los informadores deportivos para hablar claro y tendido del asunto y apenas ha querido tocar los puntos que abarcará en esta reunión.

En realidad, mi charla de esta mañana ha sido poco informal, impensada. Pero también ha sido, creo yo, interesante y por eso voy a contársela a grandes rasgos...

—¿Te arrepientes de haber venido a Valladolid?

—No, no. Me gusta mucho esta ciudad: no es Río de Janeiro en plan de diversiones, pero la gente es amable y me he sentido a gusto desde el primer día.

—¿También como entrenador te sentiste a gusto?

—También. Puedo asegurarte que en ningún otro sitio he trabajado más a gusto que aquí; jamás nadie se inmiscuyó en mi labor, ni me presionaron en cuestión de tácticas o alineaciones. Sin embargo...

—¿Sí?

—Sin embargo, decidí no renovar a los pocos días de haber fichado.

Sorprendente revelación. Algo no encaja con lo que me acababa de decir. Rudi estaba a gusto, y sin embargo había decidido no seguir. ¿Cómo se explica esto?

—Muy sencillo. A mí me gusta trabajar en equipos con posibilidades, con equipos que tengan una meta concreta. Vine al Valladolid porque tenía la meta de salvarse del descenso, pero al año siguiente su meta debería ser mucho más ambiciosa. —¿Es que la Directiva te dijo



Rudi Guntendorf, con nuestro compañero

que no se podía intentar el ascenso?

—No, no es ese el problema. La Directiva es honesta y trabajadora pero sola no puede hacer nada. El problema está en que ni el Ayuntamiento ni la industria ayudan económicamente al equipo.

Cuando al llegar, me dijeron que la nueva tribuna había costado el club a sus expensas me di cuenta de que el Real Valladolid estaba desamparado y así difícilmente podría soñar con el ascenso. En Alemania, el periódico «Bild Zeitung» ha subvencionado con un millón de marcos al Herta, de Berlín, para que comprara jugadores y ahora es uno de los clubs más fuertes del país. En todas las partes hay ayudas de este tipo, porque tener un club en Primera debe ser un orgullo para la ciudad.

—¿Cuál será ahora tu destino?

—Lo ignoro, tengo que pensarlo despacio. Tengo cinco proposiciones: tres de América, una de Alemania y otra de aquí, de España, de un club de Primera División.

—¿Los de Segunda División no te interesan? Eso, has dicho en Córdoba.

—Me alegro de que me preguntes esto, porque yo no he dicho eso ni en Córdoba ni en ninguna parte. Lo que yo he dicho es que me gusta trabajar con equipos que tengan posibilidades aunque sean de Tercera División.

—¿Cuándo decidirás tu destino?

—No tengo prisa. Ahora estoy cansado y descansaré dos o tres meses. Después decidiré.

—¿Siempre seguro de ti mismo?

—Claro; aquí en el Valladolid he trabajado y lo he conseguido. Yo soy un entrenador muy exigente con todo el mundo y por eso resulto incómodo y nunca quieren tenerme mucho tiempo; mi sistema me da buenos resultados y no voy a cambiar.

—¿Entonces por qué no duras mucho en los equipos?

—Simplemente porque soy un entrenador de cien metros, no de

un maratón. Trabajo a tope, cuando me comiedo y me marcho.

—¿Te marchas con tristeza de aquí?

—No. Por todos los conceptos debo sentirme feliz. Y Rudi me dijo que no tenía más que motivos de gratitud para la Directiva y los jugadores. Sin ellos no hubiera podido hacer nada. Y ahí se acabó la charla. Rudi hablará todo lo demás esta tarde...

ORTEGA

A petición propia CESA SINIBALDI EN LAS PALMAS

LAS PALMAS. (PYRESA). — Un portavoz de la Directiva de la Unión Deportiva Las Palmas informa que el próximo día 30 de junio cesará como entrenador el técnico francés Pierre Sinibaldi.

Sinibaldi había expuesto su opinión a los directivos y estima haber llegado ya al momento de no continuar en el club, rogando no se hiciera público hasta finalizada la Liga.

Una vez terminada esta y examinada la situación por los responsables del club, se estima prudente la postura, y en consecuencia, una vez cumplida lo que se considera su etapa en el club, habiendo alcanzado el máximo de permanencia en el cargo en la historia del mismo, causará baja al finalizar el actual contrato.

Los directivos amarillos continúan sus gestiones para cubrir el cargo de entrenador. Entre los posibles sustitutos se rumorean los nombres de Miguel Muñoz y Jostito, aunque oficialmente nada se sabe.

EL TROFEO "CIUDAD DE VALLADOLID", UNA INICIATIVA DEL AYUNTAMIENTO

El librarse de todo compromiso y riesgo -por 400.000 pesetas-, negocio redondo para el Municipio

Prometimos ayer un comentario sobre la tramitación y sorprendente interrelación de uno de los capitulares, en el último Pleno municipal, poniéndose con toda vehemencia a la subvención de 400.000 pesetas al Real Valladolid, con lo cual —si se acepta la fórmula por los directivos bianquioletas— el Municipio se verá libre de todo compromiso con respecto al Trofeo «Ciudad de Valladolid». En la propuesta de la Comisión de Deportes municipal figura también la pretensión de seguir contando con dos representantes en la Comisión Organizadora y cinco miembros, gratuitos, para los escolares.

Allí, en la Casa Consistorial, comentamos nuestra extrañeza por el tono y la inquina que demostraba ese capitular —habitual espectador de los partidos, por otra parte— contra el fútbol, el Real Valladolid y el deporte. Las razones que tenga las ignoramos; pero algo tiene que ser para no advertir el negocio redondo que el Ayuntamiento hace si su propuesta es aceptada. El Trofeo nació gracias a la iniciativa del Municipio, era su patrimonio y el nombre de la ciudad. Es claro que con ello —como bien dijo el señor De Vicente Mingo— el Ayuntamiento no persigue, absoluto, ánimo de lucro y si otros fines de promoción de un deporte singular, una indudable publicidad para Valladolid y oportunidad a miles de vallisoletanos de ver en acción a equipos y jugadores que sin ese Trofeo no desfilaban por «Zorrilla». Todas esas fueron, queremos recordar, motivaciones de que se creara el Trofeo. Que sepamos, su organización no ha sido tan ruidosa, ni su trayectoria tan antipopular como se ha hecho ver el concejal en su intervención y, es más, nosotros frente a ese bochornoso espectáculo que ofrecieron los campeonos rusos —ellos, el público, que estuvo sensacional, ni los organizadores— recordamos el espectáculo extraordinario de las dos primeras finales e incluso el de la última, antes de que la antideportiva actitud de los rusos pusiera ese tesis tan desagradable, aunque sirviera, por otra parte, para que se manifiesta el civismo y madurez deportiva de los vallisoletanos.

Sabemos, también, que el beneficio que haya podido obtener el Valladolid, hasta ahora —bastante modesto, por supuesto, que el que hubiera podido corresponderle como un participante más y, sin duda, el más beneficiado—, ha sido empleado en mejorar esas instalaciones municipales que disfruta. Incluso, de eso no estamos seguros, parece que en principio las cabinas de Prensa y Radio se iban a sufragar a medias, entre el Ayuntamiento; pero la aportación municipal no llegó. No hay motivo de crítica al exponer esto, sino un simple y objetivo análisis del hecho, como tampoco hay animosidad contra la Corporación al decir que si esa oferta suya prospera habrá hecho un negocio redondo. Poco o menos el importe del Trofeo ofrece de subvención y pide cinco mil pesetas. Hagan números y verán si es o no negocio, aunque concejalmente, en el mismo Pleno, que llegó a pedir, en su cinco mil entradas, sino

MAÑANA, EL DIA DEL FUTBOL INFANTIL Y ALEVIN

SE DISPUTARAN VARIOS ENCUENTROS EN EL ESTADIO

Han aparecido por Valladolid numerosos carteles anunciadores del «Día del Fútbol Infantil y Alevín», que tendrá lugar mañana en el Estadio «Zorrilla». Pero nadie mejor que el Presidente del Comité de Fútbol Infantil de Valladolid, don Jesús Gómez Deza, para que nos explique todo lo relacionado con dicho día.

—Es, simplemente, poner el broche final a todas las competiciones de infantiles y alevines.

—¿Qué se pretende al programar el «Día del Fútbol Infantil y Alevín»?

—Nuestra pretensión es dar a Valladolid un aliciente deportivo más y a la vez dar un mayor conocimiento del fútbol en estas categorías.

—¿Qué esperas de este día?

—Espero, además del apoyo masivo de todos los colegios y clubs, que Valladolid entero acuda al Estadio «Zorrilla» para presenciar esta demostración de fútbol, pero un fútbol al que aquí no se ha maledado.

—¿Cuál es el programa de actos?

—Darán comienzo los encuentros a las cinco de la tarde, disputándose a la vez, a lo ancho del campo, dos encuentros de alevines: Real Valladolid-Selección de Valladolid Promesas y Selección de Medina del Campo-Selección de Valladolid. Después, a las seis, tendrá lugar el desfile de equipos participantes en el XII Campeonato de España de Infantiles y I de Alevines, procediéndose a la entrega de trofeos. A las siete menos cuarto, la Selección Infantil de Medina del Campo se enfrentará a

la de Valladolid, y a las ocho y cuarto se jugará la final del II Trofeo Presidente del Comité de Fútbol Infantil, a la que han llegado los equipos El Pilar y San Carlos Atlético.

—Las selecciones de infantiles y alevines son dos cosas nuevas en Valladolid ¿Por qué y para qué se han hecho?

—En principio se había pensado en un campeonato a escala nacional de selecciones provinciales infantiles, lo que no ha podido llevarse a cabo por diferentes problemas que no vienen al caso; después, nosotros hemos querido dar un estímulo a los jugadores infantiles y alevines creando estas selecciones. En cuanto a la alevín, es simplemente para empezar a conjuntar la futura selección infantil de Valladolid.

—¿Ha sido la selección alevín de Valladolid la primera de España?

—No. Antes de la nuestra ya existían las de Madrid y Barcelona únicamente, aunque en la actualidad sólo funcionan las de Asturias, Madrid y Valladolid.

—¿Cómo ha sido este año el Campeonato de Fútbol Infantil?

—En el plano técnico, uno más; pero quiero resaltar el magnífico comportamiento de portero de clubs y jugadores, que ha sido mucho mejor que el de años precedentes.

—¿Quieres decir algo más?

—Sí, hacer un llamamiento a Valladolid y a todos los clubs de todas las categorías para que asistan al Estadio «Zorrilla», la entrada es gratuita, a presenciar este final de temporada. A la vez invitar a todos los clubs de Valladolid al XIII Campeonato de España para la próxima temporada, que no dudamos será más interesante y con mayor número de equipos. Y por último, agradecer a cuantos han participado este año en fútbol infantil y alevín su colaboración. No dudamos que serán muchos los aficionados que se desplacen al Estadio «Zorrilla» para presenciar las evoluciones de estos futuros integrantes del Real Valladolid, pues el porvenir del fútbol vallisoletano y el

GIRO DE ITALIA

Battaglin, contra pronóstico, ganó la contra reloj y es líder

GALDOS, QUE SUFRIO UNA CAIDA, DESBANCADO AL TERCER PUESTO

FORTE DEI MARMI (Italia). (Servicio especial de PYRESA). — Sorpresa, y grande en el «Giro», pues un escalador nato, como es el italiano Battaglin, ha ganado la etapa contra reloj individual, completamente llana, corrida sobre treinta y ocho kilómetros. Battaglin sacó una ventaja de 13 segundos a Gimondi, segundo clasificado. Como consecuencia de su sorprendente triunfo, Battaglin ha pasado a ser la nueva «maglia rosa» del «Giro», con 142 de ventaja sobre su compañero de equipo Bertoglio, que es segundo ahora en la general. El corredor del equipo «Kas», Francisco Galdos, ha pasado a la tercera posición, a 2-40 de Battaglin. Hay que decir, antes de nada, y por lo que se refiere a Galdos, que tuvo la desgracia de caerse a los cinco kilómetros de carrera, por lo cual perdió alrededor de unos cincuenta segundos y el magnífico ritmo que llevaba en aquellos momentos.

Los técnicos que siguen la gran carrera italiana no encuentran explicación a la sorprendente victoria de este corredor, pues si se hubiera tratado de un recorrido accidentado, es decir, con montañas, podría haber comprendido que un escalador como es Battaglin batiera a los grandes especialistas contra reloj, como son Gimondi, Barancelli y el noruego Knudser.

Ahora, como queda aún lo más duro del «Giro» por recorrer, pues habrán de subirse en los últimos días de carrera los duros Dolomitas, aun pueden ocurrir muchas cosas en estos días puertos.

El primer español en la etapa ha sido González Linares, en el puesto número 20, a 2-34 de Battaglin. Hoy será jornada de reposo. Jornada más que merecida, máxime teniendo en cuenta que, como se decía anteriormente, queda aún lo más duro de la carrera.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA 1.—Battaglin (Italia), 47-04 (media,

- 48,438 kilómetros). 2.—Gimondi (Italia), a 13 s. 3.—Borgognoni (Italia), a 16 s. 4.—De Vlaeminck (Bélg.), a 18 s. 5.—Barancelli (Italia), a 3-43. 6.—Bertoglio (Italia), a 41 s. 7.—Knudsen (Noruega), a 41 s. 8.—Pefenning (Suiza), a 1-07. 9.—Salm (Suiza), a 1-36. 10.—Rodríguez (Colombia), a 1-38. 11.—González Linares (Kas), a 2-34. 12.—Lasa (Kas), a 2-45. 13.—Galdos (Kas), a 3-03. 14.—Pozo (Kas), a 3-36.

DE LA GENERAL

- 1.—Battaglin (Italia), 71-14-13. 2.—Bertoglio (Italia), a 1-42. 3.—Galdos (Kas), a 2-40. 4.—Gimondi (Italia), a 3-20. 5.—Barancelli (Italia), a 3-43. 6.—De Vlaeminck (Bélgica), a 4-43. 7.—Perletto (Italia), a 5-09. 8.—Ricconi (Italia), a 5-10. 9.—Lasa (Kas), a 5-29. 10.—Panizza (Italia), a 5-37. 11.—Pozo (Kas), 71-28-32. 12.—Oliva (Kas), 71-28-44. 13.—López Carril (Kas), 71-33-01.

CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche: —Hágase ver. —Teniéndose en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura. —Disminuya su velocidad. —Incrementa su visibilidad. —Aumente su atención.

PARRA



Doña Carmen García Castellón, presidenta fundadora de la Asociación de Mujeres Separadas Legalmente.

LA SOLEDAD, SU PROBLEMA MAS GRAVE

22.000 MUJERES SEPARADAS LEGALMENTE HAY EN ESPAÑA

Aunque no existen estadísticas, se estima que en España hay unas 22.000 mujeres legalmente separadas de sus maridos, y, teniendo en cuenta las separaciones de hecho con documento privado, la cifra se dispara hacia arriba. La Asociación de Mujeres Separadas Legalmente, muy joven, cuenta, hasta el momento, nada más que con unos trescientos miembros, aunque se aprecia un movimiento dirigido a crear delegaciones en varias provincias, como Zaragoza, Barcelona, Valencia, Oviedo, Huelva y otras.

—La Asociación se rige por dos clases de estatutos, unos como asociación católica de mujeres separadas, aprobados por el Arzobispo de Madrid el 9 de marzo de 1974, donde pueden integrarse todas las mujeres separadas e incluso las solamente de hecho, y los estatutos civiles, que integran a las mujeres separadas legalmente, aprobados con anterioridad, es decir, el 1 de marzo del mismo año. Somos una asociación totalmente autónoma, dice su presidenta fundadora, doña Carmen García Castellón.

—¿Cuáles son los problemas más graves de la mujer separada? —El primero, la soledad. Por eso nuestra principal preocupación, en un principio, es atender a nuestras asociadas desde un punto de vista humano; acogerlas, escucharlas, ponerlas en contacto a unas con otras, porque, en este aspecto, el problema es común. Después hay que considerar otros aspectos de tipo personal, familiar y social. La mujer, cuando piensa en separarse de su marido, se encuentra con una difícil decisión, por lo que puede representar para ella y para sus hijos. Va a cambiar absolutamente la estructura de su vida. No es lo mismo haber sido una especie de figura adjunta al cabeza de familia, que en nuestra sociedad lo es generalmente el hombre, para pasar a ocupar el papel de protagonista para sí misma y para sus hijos, cuando éstos quedan bajo la guarda y custodia de la madre. Como, por otro lado, las pensiones que les quedan de los maridos suelen ser muy bajas, necesariamente, cuando no tienen una formación suficiente o han venido trabajando fuera del hogar, tienen que pasar a depender de las familias.

—¿Cuáles son los casos de separación más frecuentes? —Casi siempre son casos de sevicia: malos tratos de palabra y hechos, peligro moral y material para el otro cónyuge, y adulterio.

—¿Se dan con más frecuencia los casos de separación en algún estamento social en particular? —Estimo que ese es un factor que no influye. Pero en los estamentos económicamente más débiles o de menor cultura, por miedo, por razones económicas, se dan más separaciones de hecho. Un proceso de separación es caro. Aunque puede seguirse de oficio, si se demuestra caso de pobreza, el costo puede ir de 30 a 500.000 pesetas. Por otra parte, la tramitación es muy larga, hasta cuatro, cinco o seis años, con el consiguiente perjuicio para la mujer, ya que los bienes gananciales los sigue administrando el marido.

—¿Qué opina del matrimonio? —Creo en él absolutamente y lo considero la institución por excelencia. Pero si algo se ha roto entre los cónyuges, si no existe el amor, la comprensión, el respeto mutuo, en situaciones extremas, es preciso hacer algo, incluso de cara a los hijos, e iniciar una separación.

—¿Qué opina del matrimonio? —Creo en él absolutamente y lo considero la institución por excelencia. Pero si algo se ha roto entre los cónyuges, si no existe el amor, la comprensión, el respeto mutuo, en situaciones extremas, es preciso hacer algo, incluso de cara a los hijos, e iniciar una separación.

¿SEPARACION O DIVORCIO?

—¿Separación o divorcio? ¿Variaría en algo la situación de la mujer española con problemas matrimoniales si pudiera elegir una de las dos fórmulas?

—Nuestra legislación no permite esa elección. Por tanto, hay que darle como supuesto. Es cuestión, por otra parte, de conciencia. Una verdadera católica no puede pensar ni aquí ni en ningún país en el divorcio. Ahora bien, el divorcio permitiría reconstruir totalmente una vida, pero a nivel de los cónyuges solamente, porque el problema de los hijos persiste y es lo que ambos deben tener preferentemente en cuenta. En España, concretamente, y puesto que es posible la separación, lo que si quisiera es hacer hincapié en que

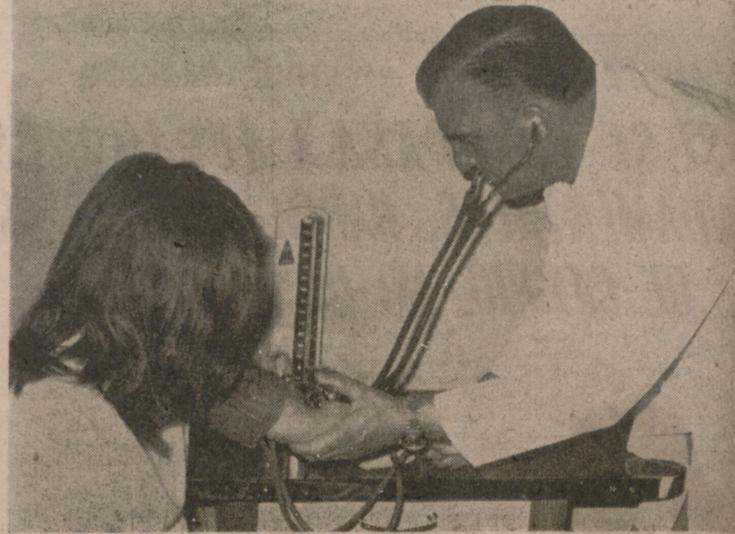
se revisaran muchos más casos de sevicia, que facilitarían muchas disoluciones o anulaciones. Esto sí que lo considero importantísimo y, repito, que se aceleren los trámites, por los daños morales y materiales que, para las personas, representan los procesos de separaciones matrimoniales actualmente tan dilatados.

AIDA DIEGUEZ



LOS MOSAICOS DE FRIBURGO

FRIBURGO DE BRESGOVIA (DaD)—Los mosaicos de las aceras de Friburgo de Bresgovia, la bella localidad alemana de la Selva Negra (República Federal de Alemania), son mundialmente conocidos y tienen varios siglos de antigüedad. Era costumbre entre los artesanos de entonces el embellecer el tramo de su acera con un mosaico cuyas figuras guardaban relación con el oficio que practicaban. Hoy día constituyen una reliquia artística amenazada por la acción de la contaminación ambiental, sobre todo los gases de los automóviles. La fotografía ha sido tomada durante las obras de restauración de los mosaicos exteriores de la iglesia de San Martín (Martinskirche), cuyo símbolo es un ganso.



Entre los casos de hipertensión conocidos, sólo la mitad aproximadamente son objeto de vigilancia médica continua y, entre los sujetos tratados, sólo el 50 por 100 lo son de modo satisfactorio.—(Foto PYRESA.)

LA HIPERTENSION, ASESINA

Es una enfermedad peligrosa. Investigadores de todo el mundo trabajan para descubrir sus causas. Sin embargo, en opinión de expertos, aún es pronto para afirmar o negar. Mientras, sigue cobrando vidas y, lo más trágico, es que todos estamos expuestos a ella.

La elevación de la tensión arterial en el ser humano —conocido con el nombre de hipertensión—, es motivo para que, cada vez con mayor frecuencia, se celebren reuniones de trabajo entre médicos. De estos simposios, como el que acaba de tener lugar en Sevilla, se obtienen intercambios, entre los asistentes, a la vez que se mentaliza al médico de que es necesario tomar la tensión arterial al paciente.

—Es necesario que el médico tome la presión sanguínea a su paciente, pero varias veces en el mismo día, porque se ha demostrado que el estado emocional del ser humano influye de manera primordial en las mínimas y máximas. Lo tolerable, el nivel normal, es de 150 milímetros de mercurio diastólica (alta), y 90 milímetros sistólica (baja).

En parecidos términos se han expresado diversos médicos, pertenecientes a la Sociedad Española de Nefrología y al Grupo de Investigación «Merck, Sharp and Dohme», organizador de una serie de coloquios que tienen por escenario diversas

ciudades españolas. El mencionado de Sevilla ha sido el tercero, de una serie que comenzó hace meses, en Madrid, en colaboración con el Comité Francés de Lucha contra la Hipertensión, entre otros organismos. Esta vez han sido médicos belgas, muchos de ellos pertenecientes al Comité Belga contra la Hipertensión y colegas españoles, los que han intercambiado puntos de vista sobre esta enfermedad, a la que muchos han calificado también de «riesgo que atenta contra la vida del individuo».

Lo que llama la atención del profano es que la hipertensión origina una serie de enfermedades, que se llaman secundarias, que son las que realmente minan la salud de las personas. A la vez que, por lo menos, se ha podido clasificar la hipertensión, ya que son también numerosas las causas que pueden determinar elevación de la presión arterial: hipertensión esencial, cuando una vez estudiado al enfermo no se encuentra ningún padecimiento que la produzca y arroja el noventa por ciento de los casos; hipertensión secundaria, diez por ciento de los casos, puede ser producida por padecimientos renales; quistes del riñón, tumores renales, padecimientos cardíacos y vasculares, trastornos endocrinos, padecimientos cerebrales y psíquicos, entre otros e hipertensión esencial, cuya causa es desconocida. En los otros tipos, pueden ser

las enfermedades expuestas a origen, pero no se sabe con seguridad.

Entre los casos de hipertensión conocidos, sólo la mitad aproximadamente son objeto de vigilancia médica de forma continua y, entre los sujetos tratados, sólo el cincuenta por ciento lo son de modo satisfactorio; es decir, se benefician de un descenso de su presión arterial por debajo de los valores considerados como propios de la hipertensión arterial.

Pero, lo realmente sorprendente es que, en nuestro país no existen cifras oficiales de los españoles que padecen, o padecieron, hipertensión. Los datos, se basan, por aproximación, en datos estadísticos de países europeos. Se calcula que en España hay de cuatro a cinco millones de hipertensos, y de ellos la mitad está sin diagnóstico. También hay que destacar una cifra muy elevada de hipertensos carecen de tratamiento médico. No obstante, no hay que llevarse las manos a la cabeza. Está en trámite la constitución de la Liga Española contra la Hipertensión, que, si duda, contará pronto con gran número de miembros. Y es de esperar que esta Liga esté apoyada por la Dirección General de Sanidad y la Seguridad Social española. Realmente su propósito es en beneficio de la sociedad.

J. M. FERNANDEZ-RUIZ

LA ALERGIA AL POLEN: ENFERMEDAD POPULAR

AFECTA ESPECIALMENTE A LAS MUJERES

La polinosis, con todas sus secuelas, con todos sus problemas a cuestas, ya ha venido. Es el eterno mal de la primavera, la alergia al polen (polinosis) es quizá la más popular, la que todos más o menos identificamos como la Alergia, con mayúsculas. Sin embargo, no es, ni con mucho, a pesar de su fama, la más corriente, la que más afecta al pobre y baqueteado género humano.

—Efectivamente, es la más popular, pero no la más usual. Se da con más frecuencia, por ejemplo, la alergia al polvo —comenta el doctor Vigaray Jerez, el alergólogo que nos ha ido informando a lo largo de toda la entrevista de qué son y cómo funcionan las alergias.

Y no crean que son pocas las personas afectadas por esta molesta enfermedad. Cálculen que un 10 por 100 de la

población española está bajo sus nefastas influencias. "Aunque sólo de en un 3 a un 4 por 100 pasan por las consultas", nos sigue diciendo el doctor Vigaray.

PONGANSE A TEMBLAR: ES HEREDITARIA

Para empezar por los comienzos, para llevar un correcto rodar a lo largo de toda la entrevista, empezamos preguntando al doctor Vigaray el origen de esta curiosa y latosa alergia: la polinosis.

—Las alergias se conocen tan sólo desde los comienzos de siglo. Las descubrió y las dio nombre Von Pirquet. En algunos casos, su origen es un factor constitucional. "terreno alérgico" se le llama clínicamente, que va ligado a un gen. En otras ocasiones ocurre que, en un momento dado, el paciente se sensibiliza

a una determinada sustancia y entra dentro del terreno alérgico, adquiere la alergia a esta sustancia.

—Va ligado a un gen este factor constitucional. O sea, ¿es hereditario?

—Indudablemente. Y es la causa común en un 30 o 40 por 100 de los casos de alergia. Se suele desconocer su causa hereditaria entre la gente por lo relativamente reciente de su descubrimiento. Se ignora si alguno de nuestros ascendientes ha sido alérgico, porque no se conocía la enfermedad.

—¿Y qué es exactamente la alergia?

—El organismo va creando anticuerpos. Cuando éstos atacan un nivel patológico se provoca la reacción; es decir, la alergia. Es una reacción anómala del organismo —motivada por múltiples causas— frente a una serie de estímu-

los. En realidad, está muy próximo su estudio al de la inmunología, puesto que ésta es una reacción antígeno anticuerpo que produce defensa; la alergia es la misma reacción antígeno anticuerpo, pero que produce enfermedad. La alergia es una desviación de la inmunología.

(Ahí queda escrita la definición. No teman, más adelante podrán enterarse de qué es eso de antígenos y demás...)

LA MUJER, MAS PROPENSA

Las alergias tienen tres grandes zonas de operación: las respiratorias, las digestivas y las dermatológicas.

—La polinosis entra dentro de la rama de las respiratorias, que son, en general, las más usuales. Las dermatoló-

gicas tienen su campo de importancia y preocupación en el campo laboral y las digestivas son las que atacan con más frecuencia a los niños.

—¿En la alergia es posible que influya la psicosis de enfermedad? ¿Puede ser una enfermedad psicósomática?

—Aunque no es habitual, ni se complica la psicosis con las causas de las alergias, si se dan casos como el alérgico al olor de las rosas, que siente idénticos síntomas al ver cualquier fotografía o postal de esta flor.

—¿Son más frecuentes en un sexo que en otro?

—Efectivamente, las estadísticas demuestran que la mujer es más propensa a la alergia que el hombre y no hay ninguna causa científica, al menos por el momento, que lo justifique o explique



El doctor Vigaray Jerez, en su mesa de trabajo. (Foto Vidal-PYRESA.)

NO SE CURA NI DE CASUALIDAD

Las alergias no suelen ser peligrosas, aunque puedan llegar a serlo, incluso a causar la muerte (la alergia a un antibiótico, por ejemplo). Sólo son molestias para quien las sufre. Pero...

—¿Hay alguna forma de eliminar esta enfermedad?

—La alergia es un proceso biológico y es irreversible. No hay solución para su cura. (Es decir, tomen buena nota: Quien sea alérgico, cargue con ello para toda su vida.)

—Sin embargo, con un buen tratamiento preventivo antes de que se inicie la temporada de polinización y luego un tratamiento sintomático, se

puede pasar perfectamente toda la primavera sin enterarse de que sufre de polinosis.

—Aparte de esta desastrosa situación del paciente, ¿hay algún remedio, más o menos casero, para evitar sus molestias sin tener que llegar a la vacunación...

—Hay que impedir que el causante de la alergia —esto es, hablando de la polinosis— se introduzca por sus habituales lugares de penetración: fosas nasales, ojos y garganta, creando en estos lugares una barrera defensiva. Pero esto protege hasta un cierto nivel, en casos de polinización esto no resulta suficiente. Es sólo eso, cura a nivel casero.

JULIA LUQUE